

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 133  
Teléfs.: Administración 4088  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - G. 7. - 1938

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Preguntoiro, 20  
Teléfs.: Administración, 1436  
Redacción, 1227

**ANUNCIOS**  
en todos los  
**PERIÓDICOS**  
**CINES**  
**RADIOS**  
de ESPAÑA

Control:  
LA CORUÑA  
Sando Calhaz, 27  
Teléfs. 2903 y 4505

**RECLAM**  
F. Villacamil, 30-1.  
Teléfono 3575  
EL FERROL

Miércoles, 30 de Diciembre de 1959

Año LXXXI

Número 26.849

Precio: 1'50 Ptas.

## Para que no haya "cuesta de enero" se va a forzar la baja de los artículos, con una tendencia de mayor libertad en los productos alimenticios

### El Ministro de Comercio anticipa el resultado del programa de estabilización, en los aspectos que conciernen a su Departamento

#### Favorable perspectiva del comercio exterior

MADRID, 29. (Cifra).—El Ministro de Comercio, D. Alberto Ullastres, recibió esta mañana a los representantes de la Prensa nacional y extranjera en su despacho oficial, con objeto de analizar el resultado del programa de estabilización en los distintos aspectos que corresponden a su Departamento en estos últimos cinco meses. Le acompañaban el Director General de Comercio Exterior y el Comisario General de Abastecimientos y Transportes.



DON ALBERTO ULLASTRES

do el importe con anticipación a la entrega de los productos.

#### LA BALANZA DE EXPORTACIONES

No he de decirles, comenzo el señor Ullastres, la satisfacción que me proporciona cambiar impresiones con ustedes, y, sobre todo, porque las noticias que les voy a dar son también más satisfactorias que de ordinario. Han sido, pues, un resumen sobre toda la marcha de la estabilización y algunas previsiones para el año 1960, aunque sean vagas, porque yo voy a ser muy cauto en esta materia.

Ya saben ustedes que la balanza de pagos comprende la balanza comercial y la financiera; cada una de ellas, tiene una significación propia.

#### BALANZA COMERCIAL

La balanza comercial ha sufrido sustancialmente su déficit durante el período de agosto a noviembre porque, en cuanto a diciembre se refiere, faltan todavía algunos datos por puntualizar. Esta reducción se ha conseguido a través del incremento de la exportación, que ha avanzado un 30 por ciento, en tanto que la reducción de los pagos, por importaciones ha sido mínima, un 45 por 100.

La balanza de pagos ofrece, de agosto a octubre, exportaciones por valor de 925 millones de dólares. E importaciones, por 1491, en el año 1958, y en el mismo período de tiempo del año actual, 1211 y 1414, respectivamente. Es decir, que el balance en estos meses se ha desarrollado favorablemente y ofrece un superávit que, por el movimiento durante el mes de diciembre hasta el día 26 y mediante los cálculos de estos días hasta liquidar el año, será de 25 a 30 millones de dólares. El aumento ha sido más rápido en estos factores que en los de las exportaciones. De todas formas, han aumentado los ingresos por éstas, e incluso en muchos casos, se ha pagado.

Concretando el concepto la balanza de exportaciones alcanzó la cifra de 119 millones, y la de pagos por importaciones, 190, con lo cual hay un déficit de 71 millones. El ideal es equilibrar esta balanza pagándose las importaciones con el producto que se obtiene de las exportaciones. Pero de toda suerte, el déficit de años anteriores, era de 250 millones, que se cubrían con el turismo y con la ayuda norteamericana.

De agosto a noviembre, los in-

gresos por exportaciones se elevan a 170 millones de dólares y para pagar las importaciones se han gastado 184 millones. Es decir, que estamos llegando al equilibrio apetecido. Estas cifras esclarecerán perfectamente el concepto. En agosto, las importaciones autorizadas se elevaron a 216 millones de dólares; las exportaciones a 487; en septiembre, 376, invertidos en exportaciones y 427 en importaciones; en octubre, 408 y 542; en noviembre, 70 y 652, respectivamente, y en diciembre, 55 y 90 millones.

El señor Ullastres analiza des-

pues y justifica las alteraciones de las cifras procedentes, y añade que en el año 1958, en estos cuatro últimos meses, los ingresos invisibles, se elevaron a 74 millones, y las salidas a 358, 16 en 1959. Las entradas alcanzaron la cifra de 127 millones, y este ritmo seguirá creciendo y solamente hay una incógnita: ver como se dan las salidas en el futuro.

Al llevar a cabo el programa de estabilización, habíamos previsto un déficit de 230 a 300 millones de dólares; era pesimista, es cierto.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## El Capitán General de la Región, en Santiago

### En nombre de S. E. el Jefe del Estado presentará hoy la Ofrenda Nacional, en la ceremonia conmemorativa de la Traslación del Apóstol Santiago

Ayer noche llegó a Santiago el Capitán General de la Octava Región, Excmo. Sr. D. Fermín Gutiérrez de Soto, que en el día de hoy, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, hará la Ofrenda Nacional en la festividad conmemorativa de la Traslación de los sagrados res-

tos del Apóstol Santiago, Patrón de España. Acompañaban a S. E. desde La Coruña el Jefe de Estado Mayor, teniente coronel, Ilmo. señor don Daniel Chaver Gómez, que actuará de Secretario en la Ofrenda; el ilustrísimo señor Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla y los ayudantes de S. E., tenientes coroneles señores Otero Valderrama y Peñalosa.

En el Hostal de los Reyes Católicos el Capitán General fue cumplimentado por el Ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, don Angel Porto Anido; Ilmo. señor Comandante Militar de la Plaza, coronel don Juan Menor Claramunt; Ilustrísimo señor coronel del Regimiento de Artillería, don Francisco García Moreno y el Delegado Local del Ministerio de Información y Turismo, don José María Traveso Bello.

kilómetros de Lugo, perteneciente al Municipio de Castroverde, una corriente subterránea muy crecida, a consecuencia de los temporales surgió impetuosamente, arrancando de cuajo 17 árboles.

## Se desplomó uno de los cubos de la muralla romana de Lugo, a consecuencia del temporal

LUGO, 29. (De nuestro corresponsal R. Vilaseca).—Esta tarde poco después de las cinco y media, a consecuencia del persistente temporal, se produjo un corrimiento de tierras en la muralla romana, que provocó el desplome de uno de sus cubos, situado frente al antiguo Hospital de Santa María.

El estruendo producido y lo espectacular de la caída que arrastró el tendido eléctrico sujeto a la muralla provocó la alarma en el vecindario de los inmuebles próximos. Como afortunadamente nadie transitaba por la acera paralela a la muralla, en el tramo en que el desplome se produjo, no se registraron víctimas.

El retén del Parque de Bomberos que está cercano al lugar del suceso, acudió inmediatamente adoptando las disposiciones pertinentes para evitar desgracias. Poco después, agentes de la Guardia Municipal controlaban la zona y equipos de electricistas procedían al arreglo de las líneas y a la iluminación directa de la parte dañada de la muralla.

El lienzo se desplomó casi íntegro como si hubiera resbalado sobre su base. Ocupa buena parte del jardínillo contiguo y algunos sillares y tierras han caído sobre la calzada de la carretera de circunvalación. El tránsito automovilístico es posible aunque con precauciones, como previenen las señales que han sido colocadas.

En la parroquia de S. Andrés de Barredo, a unos 17

## KE, declarado el hombre del año, por la revista "Time"

NUEVA YORK, 29. (Efe).—El Presidente Eisenhower ha sido declarado, por segunda vez, el hombre del año en una elección que realizan los redactores y directores de la revista "Times".

Afirma la revista que Eisenhower ha sido el hombre más popular de 1959, debido a su política económica en los Estados Unidos y a su reciente gira por Europa, Asia y África. En segundo lugar se han clasificado el jefe del Gobierno británico, Harold Mac Millan, el canciller Adenauer, el presidente de Francia, Charles De Gaulle y el jefe del Gobierno japonés, Nobusuke Kishi.

El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruchev, ha obtenido muy pocos votos, a pesar de los avances realizados por los científicos soviéticos en el campo de los proyectiles dirigidos.

"El símbolo del comunismo en 1959 —dice la revista— no han sido los proyectiles, sino el brutal ataque de la China comunista al Tíbet."

## Falleció en Madrid el Dr. Ante Pavelic

### Fué Jefe del Estado croata durante la Segunda Guerra Mundial

#### Sus restos descansan en el cementerio de San Isidro



ANTE PAVELIC

MADRID, 29. (Cifra).—Ha fallecido, en el hospital alemán de esta capital, el doctor Ante Pavelic, jefe del Estado croata durante la Segunda Guerra Mundial.

#### DATOS BIOGRAFICOS

Ante Pavelic nació en Iván Plalina, provincia de Jerezgovina el 17 de julio de 1889. Hijo de campesinos pobres, desde muy niño comenzó a trabajar la tierra. El solo aprendió a leer en los ratos que le dejaba libre su trabajo. de su vida una existencia dura y penosa. Trabajo en diversos oficios entre ellos los de albañil y ferroviario. Terminada su jornada de trabajo al caer de profesores y de las basas precisas para una mejor asimilación, no obstante, con gran tenacidad, al cabo de varios años consigue obtener el doctorado en Leyes. Al firmarse el Tratado de Versalles, que cambió el mapa de Europa, vio su patria entregada a Serbia y se convirtió en un luchador por la independencia de Croacia. Fundó un periódico, el "Hrvatski Domot" ("El defensor del hogar croata"). Es perseguido y detenido. Después del atentado con-

tra Alejandri I de Yugoslavia en 1934, tuvo que abandonar el país y huir a Viena para terminar buscando refugio en Italia. Su país lo reclama y Mussolini se

niega a entregarlo. Después de escribir un libro contra el bolchevismo marchó a Sofía donde tomó contacto con los patriotas macedonios. En un principio, Pavelic siguió políticamente a Stefan Radich, jefe del movimiento agrario croata. Pero luego se separa de él y funda el Usacha como fuerza revolucionaria de acción y agitación. Su bandera es la de la independencia de Croacia. En 1941, al hacer frente Yugoslavia a los alemanes, éstos irrumpieron en el país y servicios, croatas y eslovenos tuvieron una administración independiente. Ante Pavelic fue nombrado Jefe del Estado de Croacia teniendo como apoyo político el partido ustacha. Se proclamó "Poblavnic" de Croacia y colaboró con las potencias del eje hasta final de la guerra en que, derrotadas Alemania e Italia, Pavelic, con ciento veinticinco mil hombres, penetró en la zona americana de Austria perseguido de cerca por las divisiones rusas contra las que hubo de batirse. En la zona americana los ustachas fueron desarmados y puestos en libertad. Pavelic se disfrazó de campesino y así permaneció en Austria hasta 1946, en que, a pie, cruzó los Alpes y se internó en Italia, país donde, una vez más, hubo de buscar refugio. Por espacio de dos años permaneció en distintas ciudades italianas, donde se hizo pasar por un general húngaro. En 1948 llegó a la Argentina, con otros veinte mil croatas, y allí se instala, concretamente en Buenos Aires, con el nombre de doctor Ramus. Se dedicó a negocios de la construcción. Así, oscuramente, discurría su vida hasta que fue objeto de un atentado y acusado de ser el organizador del grupo peronista de choque Alianza Libertadora Nacional, a consecuencia de lo que siempre. Al ser reclamada oficialmente su extradición por el Gobierno yugoslavo, el Gobierno Argentino ordenó su detención, pero, en abril de 1957, huyó del país. Regresó a Europa y, hace unos días, llegó a España con objeto de someterse a tratamiento médico.

#### ENTIERRO SENCILLO

Esta tarde ha sido el entierro del Dr. Ante Pavelic. Sus restos mortales han recibido sepultura en el cementerio de San Isidro, durante una ceremonia fúnebre muy sencilla y dentro de la más estricta intimidad.

El Dr. Pavelic falleció ayer a las cuatro de la tarde, a consecuencia de las balas que recibió hace tres años a la entrada de su casa, en Buenos Aires (Argentina), cuando unos comunistas yugoslavos le hicieron unos disparos a boca de jarro. Como no se le pudieron extraer todas las balas, las que le han quedado dentro han sido las que han ocasionado la muerte.

## Cuba, dispuesta a defenderse sola contra cualquier intento de invasión

### Declaraciones del Presidente Torrado

LA HABANA, 29. (Efe).—El Presidente cubano, Oswaldo Dorticos Torrado, ha

declarado anoche que el régimen revolucionario de Cuba, que desconfía en la maquinaria de paz interamericana, está dispuesto a enfrentarse por sí solo contra cualquier intento de "invasión".

Afirmó Dorticos en un discurso pronunciado ante la televisión que los aviones a reacción que Cuba trató recientemente de adquirir en Inglaterra, estaban destinados a fortalecer la nación contra los enemigos del Gobierno que, según dicen, están dispuestos a atacar.

Continuó diciendo el Presidente que el comandante Pedro L. Díaz Lanz, ex-jefe de las fuerzas aéreas rebeldes, ha "desaparecido" de Miami lo cual indica la posibilidad de que los enemigos de Fidel Castro están concentrándose en América Central para llevar a cabo un intento de invasión.

Dorticos añadió que no cree que la Organización de Estados Americanos, sirva para defender a Cuba contra un ataque. "Las organizaciones internacionales —dijo— no sirven para impedir una agresión... pero el pueblo cubano y su Ejército son capaces de repeler cualquier agresión".

## Salchichería motorizada



En la foto vemos, instalada en una calle de Viena, a la primera salchichería motorizada austriaca. Ha sido una idea de la salchichera, Rosa Rek, que da esta forma puede atender a los clientes en cualquier lugar donde se produzca un acontecimiento. (Foto ARPE).

## Sepelio de Pierre De Gaulle, ex alcalde de París

### Presidió la ceremonia su hermano, el Presidente de Francia

PARIS, 29. (Efe).— Los restos mortales de Pierre De Gaulle, hermano del Presidente de Francia, han recibido sepultura en St. Pierre de Manneville (Normandía) en el curso de una sencilla ceremonia, a la que únicamente asistieron el presidente De Gaulle y algunos amigos íntimos.

Pierre De Gaulle, hombre de negocios, que fue también diputado, senador y alcalde de París, murió el sábado a la edad de 62 años. Su hermano, el general De Gaulle, siete años mayor que él, ha suspendido todas las recepciones que estaban previstas en el palacio del Eliseo con motivo del año nuevo.

# Para que no haya "cuesta de enero" se va a forzar la baja de los artículos...

VIENE DE PRIMERA PAGINA to, pero la realidad ha demostrado una reacción insospechada por parte de todos y un esfínter más reducido que el que calculábamos, hasta el punto de que con muchos artículos se ha vivido de los stocks que permanecían ocultos bastara decir, por ejemplo, que no hubo demanda de cobre en todos estos meses.

## REDUCCION DE LA ACTIVIDAD ECONOMICA EN EL INTERIOR

Se ha reducido la actividad económica en el interior, que tira de las importaciones, y el déficit previsto, no existirá. En vez de más mercancía y menos dinero en circulación, se ha reproducido el caso contrario. Como resultado de todos estos movimientos, la posición del Instituto Español de Moneda Extranjera era la siguiente en 23 de diciembre: saldo en divisas convertibles, 114 millones de dólares, y no convertibles, 17 millones, en billetes, 10 millones y medio de dólares, aproximadamente. La Banca delegada tiene tres mil millones de dólares, y en el día de hoy puede calcularse que otros 30 millones aparte existe el oro del Estado español, unos 70 millones. Es decir, que disponemos de un total aproximado de 215 millones de dólares. Esta posición se enfrenta con aquella otra de épocas pasadas, de deudas y "clearing".

La responsabilidad de los créditos de importación autorizados llega a 117 millones de dólares, en 23 de diciembre, y la posición de hoy ha quedado reducida a aquellas deudas consolidadas con países donde existió "clearing" y suponen unos 34 millones de dólares.

La perspectiva del comercio exterior es muy favorable. Hace dos días hemos presentado en la O.E.C.E. un plan de importaciones, que habremos de modificar ligeramente, y no se introducirán nuevas liberalizaciones de productos hasta el próximo mes de abril.

En ese plan figuran cupos globales, unos de 65 millones; otro de otros 65 y el tercer grupo de 85 millones, de los cuales, 50 millones se consiguen que es para la adquisición de maquinaria. Si el plan sigue por el camino previsto, habremos llegado a los 225 millones de dólares y entre las liberalizaciones y los cupos globales nos aproximaremos a los 700. Luego queda el comercio bilateral, con el que obtendremos también una contabilidad que puede calcularse en mil millones de dólares. Y además el comercio del Estado, que supone otros 133 millones. El panorama, pues es lisonjero, añadió el señor Ullastres, dentro de los límites que nos hemos fijado en el plan de estabilización.

Se refirió después a la situación de la peseta, que calificó de satisfactoria, porque no ha tenido ninguna alteración, desfavorable desde que se fijó el tipo de sesenta pesetas por dólar.

## EL MERCADO INTERIOR

Pasó a ocuparse de la situación del mercado interior y dijo que aunque no se dispone de la serie de índices del coste de vida en las capitales, que elabora el Instituto de Estadística, más que hasta el mes de octubre, los datos obtenidos permiten observar una tendencia fuerte de la estabilización en los precios interiores. El índice general del coste de vida solo ha avanzado en un 2,3% de enero a octubre y sólo se ha elevado en un 0,9% a partir de julio.

Sin embargo, para obtener una visible certeza de la real tendencia de los precios es preciso recordar que éstos están sometidos

a una fuerte variación estacional, que les imprime una tendencia ascendente en los últimos meses del año, que será preciso eliminar, si se quiere lograr una estimación certera de la situación. El índice del coste de vida apenas ha avanzado un 0,3% entre julio y octubre y la serie de índices corregidos muestran una tendencia a la baja en los artículos alimenticios, que absorbe más del 50 por 100 de los presupuestos de la gran masa de los consumidores, y una ligera tendencia al alza en los grupos de vestido, gastos de casa y gastos generales.

## EL ABASTECIMIENTO NACIONAL

El abastecimiento nacional se ha desarrollado normalmente durante los últimos meses.

Las favorables cosechas de cereales, frutas, verduras y hortalizas han determinado una efectiva estabilidad en los precios de consumo de estos artículos, con ligera tendencia a la baja en los mismos.

En cuanto a los aceites comestibles, las disponibilidades de aceites de oliva, complementadas con las importaciones de soja procedentes de la ayuda americana, han sido suficientes para atender a las necesidades del consumo, y en los últimos meses el aumento de una cosecha muy favorable de aceituna han contribuido a reforzar la indicada normalidad.

Los precios de la carne se han mantenido elevados. En cuanto al pescado, la situación es similar a la de la carne, por tratarse de artículos sustitutivos; ha de advertirse que la oferta de este producto varía, de acuerdo con las condiciones meteorológicas. El abastecimiento de huevos ha sido normal, con precios inferiores a los registrados en años anteriores. La oferta nacional ha aumentado, con lo que disminuyó en un 50 por 100 el volumen de importaciones. Los precios de las legumbres sufrieron elevación en los primeros meses del año, por escasa oferta, pero al comenzar afluir al mercado las nuevas ofertas, han descendido los precios. Los productos agrícolas que son objeto de exportación evolucionan favorablemente en los precios de los agrios, aceituna de mesa y arroz, manteniéndose con tendencia a la baja el aceite de oliva, registrándose, en cambio, una elevación, en los precios del plátano.

## LOS SUPERMERCADOS

Luego, el señor Ullastres se refirió a los supermercados y dijo que hay ya setenta y tantos y se proyectan ciento treinta más, con lo cual se advierte la tendencia a disminuir los márgenes de distribución y comercialización.

Luego refirió lo ocurrido ayer con el pescado y dijo que la Comisaría de Abastecimientos y Transportes había funcionado con admirable rapidez y precisión. Detenidos los trenes en Galicia, con más de 300 toneladas de pescado, la Comisaría se puso al habla con las autoridades de La Coruña, Pontevedra y Portugal y en tres horas se montó el servicio para que la preciosa carga fuera transportada a través del país, amigo. No pudo por menos de consignar aquí su gratitud a las autoridades portuguesas, a la Comisaría y a cuantos han intervenido en este caso de emergencia.

## SE FORZARA LA BAJA DE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Añadió el Ministro, que para que no haya "cuesta de enero" se va a forzar la baja de los artículos, con una tendencia de mayor libertad para los productos alimenticios. A mediados de enero patrocinadas por la Comisaría General de Abastecimiento, se celebrarán las Jornadas de la Al-

imentación, y a este propósito, la Delegación Nacional de Sindicatos, preparará una asamblea general, cuyo tema principal será la tipificación de los productos, previas las investigaciones sanitarias, calidad y precios del artículo y empaquetado.

También comunicó a los periodistas que hace días se había reunido con la Comisión de Comercio de las Cortes españolas, para entender que la situación requiere entrar en una línea política de gobierno y el juego de las Cortes es muy importante, ya que en ellas deben plantearse todos los problemas que pueden ser objeto de proyectos de ley o proposiciones de leyes. Estas proposiciones, que procurará que sean periódicas, se servirán para pulsar al país a través de las Cortes, pues se trata de un contacto muy interesante, para los fines que me propongo.

## LOS ARANCELES

El señor Ullastres, añadió asimismo que trabaja ya directamente en los aranceles, porque, sin prisa, pero sin pausa, deben estar en vigor, antes de que comiencen las negociaciones comerciales con distintos países, con el fin de que disponiendo de un arancel podamos estar en situación de discutir.

Agregó que sigue muy de cerca las actuaciones del "Mercado Común Europeo" y del libre cambio y que se toma muy buena nota de todo cuanto ocurre allí.

## NUEVAS INDUSTRIAS

Dijo por último, que había enviado al "Boletín del Estado" varias disposiciones que afectan a la modernización, ampliación y creación de nuevas industrias, dando normas sobre la intervención de capitales extranjeros en las mismas.

En esas disposiciones se precisa la forma de hacerlo, en divisas, en pesetas, o en equip-capital. Y para los trámites muy largos, habrá un expediente único que pasa por la Presidencia del Gobierno. Se limita el tiempo de resolución de los expedientes y se autoriza a las empresas a acudir al crédito nacional a plazo medio o largo.

Otra disposición, Orden conjunta de los Ministerios de Hacienda y Comercio, regula también la compra de valores mobiliarios en Bolsa por parte de extranjeros o entidades de fuera de España. Todas estas disposiciones son bastante liberales y complementan totalmente el cuadro de la estabilización, es decir, que una vez publicadas no hay que esperar más disposiciones.

## INVERSION DE CAPITALES EXTRANJEROS

En cuanto a la inversión de capitales extranjeros en empresas industriales, se han presentado varias solicitudes en la Presidencia del Gobierno y han sido calificadas de preferentes, lo que demuestra la buena voluntad del Gobierno.

Un periodista extranjero preguntó al señor Ullastres, si se iba a la convertibilidad de la peseta y dijo que aunque está prevista, no por ello da mayor agilidad a las medidas tomadas. Otro periodista le preguntó por la disposición sobre despido de obreros y el Ministro respondió que eso no correspondía a su Departamento, pero que, por otra parte la regulación no puede discriminarse por empresas.

# Se cifran en seis millones, los daños causados por los temporales en Ganzo de Limia

## En toda la provincia orensana las pérdidas han sido igualmente de consideración

ORENSE, 29. (Cifra). — El Gobernador civil de la provincia, el subdelegado provincial del Movimiento y otras autoridades y jerarquías se mantienen en contacto permanente con los partidos judiciales de la provincia y con aquellos ayuntamientos más afectados por los temporales de lluvia y los desbordamientos de los ríos, con el fin de conocer con la mayor exactitud las pérdidas sufridas, a cuyo efecto se están preparando relaciones completas. A última hora de la tarde de hoy tan sólo se tenía un avance de las pérdidas de seis partidos judiciales, de los once que integran la provincia. Los citados partidos son de Ganzo de Limia, Carballiño, Celanova, Ribadavia, Viana del Bolo y Puebla de Trives. El importe total de las pérdidas registradas en estos seis partidos se acerca a los doce millones de pesetas.

En Ganzo de Limia, donde los daños se cifran en seis millones de pesetas, las pérdidas afectan especialmente a los cultivos de centeno. En esta comarca se ha inundado una extensión de 1.200

hectáreas, buena parte de las cuales están anegadas todavía. En el municipio de Blancos se derrumbó un puente sobre el río Andria y cuatro casas. En Ribadavia el importe de las pérdidas se aproxima al millón de pesetas, habiéndose registrado en industrias, viñedo, árboles frutales y ganadería. Veinticuatro casas quedaron inundadas y un puente fue arrastrado por las aguas del río Maquía. Hay grandes destrozos en caminos, molinos y en los mataderos municipales de Ribadavia, Leiro y Arnoya.

En Avión un pequeño río desbordado abrió, a través de un monte, un cauce de doscientos metros, arrastrando las aguas 1.800 árboles. Un peñasco de diez toneladas interceptó la circulación por la carretera que desde aquel municipio enlaza con la de Bariz.

A unos dos millones de pesetas ascienden las pérdidas, según estos primeros cálculos, en el partido de Celanova, donde se derrumbaron nueve casas y numerosos muros, y sufrieron importan-

tes daños dos puentes. Todas las casas derrumbadas por los temporales eran de construcción modesta. El hecho de que apenas se registraran víctimas se debió a que la lluvia se produjo en forma lenta, por lo que los vecinos tuvieron tiempo de ponerse a salvo e incluso llevarse buena parte de su ajuar y animales domésticos.

En Puebla de Trives, a causa de un desprendimiento de tierras se produjo la rotura de una parte del muro izquierdo del canal que conduce las aguas desde el embalse "Gulstola" a la central de Pontenovo. Las obras de reparación de este desperfecto se calcula que durarán unos quince días e importarán alrededor de un millón de pesetas. En la misma comarca se hundieron cuatro casas y sufrieron deterioros de alguna importancia varios puentes, caminos y las obras de conducción de aguas a la villa de Trives.

En Carballiño, donde también se cifran los daños en unos dos millones de pesetas, han quedado seriamente afectados los cultivos de la parroquia de Barón, así como el matadero municipal.

Con relación a Viana del Bolo, se derrumbaron cinco casas en una de las cuales fué sorprendido en el interior su inquilino José Pérez Pérez, que resultó herido de alguna importancia.

En el término de Ríos, en el partido de Verín, fué arrastrada por las aguas una casa que ocupaban cinco niños huérfanos de padre y madre, el mayor de los cuales tiene 16 años. Los cinco pudieron escapar antes de que se hundiera la vivienda. Los pequeños han sido acogidos por vecinos caritativos.

# Persia continúa concentrando sus tropas en la frontera iraquí

## Prosigue el estado de tensión entre los dos países

BAGDAD, 29. (Efe). — En una declaración, el ministro iraquí de Asuntos Exteriores Hachem Jauad, ha manifestado que Persia continúa concentrando sus tropas en la zona fronteriza del Chat El Arab lo que indica claramente que existe un continuo estado de tensión entre los dos países.

La comunidad de naciones agregó Jauad, debe acusar a la parte responsable de todo esto. Reiteró que la política del Irak es adherirse a los acuerdos internacionales y respetar los lazos históricos con sus vecinos, resolviendo las disputas por medios directos o indirectos, y añaden que el Irak está dispuesto a defenderse por todos los medios legales.

PERSIA PEDIRIA AYUDA A SUS ALIADOS RAUALPINDI, 29. (Efe). — El primer ministro persa, Eghbal, que visita actualmente la capital pakistani, ha dicho que Persia pediría ayuda a sus aliados en el caso de una agresión iraquí.

Eghbal ha dicho a los periodistas que Persia es un país amante de la paz a toda costa, "pero o protegeremos nuestros intereses y nuestros derechos —añadió— con todos los medios a nuestra disposición".

Mediante el "C.E.N.T.O." —antiguo pacto de Bagdad— Persia se encuentra directamente aliada con Pakistán, Turquía y Gran Bretaña. Por otra parte ha firmado este mismo año un pacto defensivo con los E.E.UU.

# Situación de puentes y carreteras para el tráfico Cortado el tránsito en varios puntos de la provincia de Orense

MADRID, 29. (Cifra). — La Sección de Explotación de Transportes por Carreteras del Ministerio de Obras Públicas comunica a las 21 horas del día de hoy que se halla cortado el tránsito por el kilómetro 8, Barco de Valdeorras, de la carretera de Ponferrada a Orense a causa de desperfectos en dos puentes. En este último punto la carretera de Villacastín a Vigo, desviándose la circulación con dificultades por Mercado del Puente, barrio de Lomba y Castro. También está cortado el tránsito por el kilómetro 423 de la misma carretera en el límite de Zamora y Orense, donde existe igualmente otro desperfecto. Se halla abierto al tránsito, aunque es indispensable el empleo de cadenas, el puerto de Navacerrada en la carretera de Madrid a León por Segovia. Se debe circular con precaución por los kilómetros 311 y 427, término de Isasongo de la carretera de Madrid a Irún, por los 147, 173 y 175 de la de Palencia a Santander, 419 a 439 y 450 de la de Madrid a La Coruña, por los que sólo se permite el tránsito durante el día y está siempre prohibido para camiones de más de quince toneladas. Se halla abierto el puerto de Portilla del Padornal y de la canda en la carretera de Villacastín a Vigo.

Se puede obtener información, a cualquier hora del día o de la noche, sobre el estado de las carreteras y puentes de divisoras llamando al teléfono 33-14-83, de Madrid.

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anuncie en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS".

# Incendios y sabotajes, en los campos soviéticos

## Lucha de los campesinos soviéticos contra el sistema de colectivización

BERLIN, 29. (Efe). — Un técnico en cuestiones agrícolas comunistas ha declarado en un discurso publicado hoy que los campesinos soviéticos están luchando contra el sistema de la colectivización por medio de incendios y sabotajes. Erich Mueckenbecker declaró ante una reunión del comité central del partido que la resistencia de los campesinos se había convertido en "alarmante" y afirmó que los habitantes de las granjas colectivas prenden fuego a las instalaciones, envenenan el ganado y cometen actos de sabotaje, llegando a atacar a los organizadores comunistas.

Añadió que, durante los meses de julio agosto y septiembre se cometieron unos 900 actos de incendios premeditados en las granjas colectivas. Los daños producidos se calculan en unos 5.500.000 marcos. Finalmente hizo un llamamiento a los funcionarios provinciales para que pongan fin a esta campaña. La reunión del Comité Central se celebró hace dos semanas en Berlín Oriental y el discurso ha sido publicado hoy.

# Boda de príncipes, en Notre Dame Por vez primera en 144 años

PARIS, 29. (Efe). — El siete de enero se celebrará en Notre Dame por vez primera en ciento cuarenta y cuatro años, el matrimonio de una princesa, la de Francisca de Borbón Palma con el Príncipe Eduardo Lobkowitz.

El Príncipe Eduardo es hijo de un consejero privado del Emperador Francisco José de Austria. En la ceremonia oficiará el Cardenal Feltin y se espera asistan muchos miembros de las familias reales europeas.

# Elevado a la categoría de internacional El Concurso Hípico de Santiago

En la Alcaldía se ha recibido una comunicación de la Federación Hípica Española participando que el Concurso Hípico de Santiago que se celebrará en las próximas Fiestas del Apóstol, tendrá la categoría de internacional. Esa distinción supone el equipamiento del Concurso Hípico santiagués a los más importantes de España, o sean: Madrid, Barcelona, San Sebastián y La Coruña.

# El dragaminas "Odier" Zarpará de EE. UU. el 8 de enero, y será asignado a una flotilla de El Ferrol

WASHINGTON, 29. (Efe). — El ocho de enero zarpará para España el dragaminas "Odier", que fué entregado a la Marina española por la norteamericana el pasado octubre. El "Odier", que será asignado a una flotilla de dragaminas en El Ferrol del Cantón, ha estado hasta ahora en período de entrenamiento en Estados Unidos, con dotación española y bajo el mando del teniente de navío don Ubaldo Vintegra. Este ha estado practicando en el centro de entrenamiento de la Marina norteamericana de Norfolk. El período de entrenamiento abarcó, en simulacro de combate, instrucción relacionada con el manejo de los aparatos de navegación y de la dotación artilleira, así como la reparación de averías.

# Estados Unidos se considera libre de reanudar las pruebas nucleares

## Previamente lo anunciará al resto del mundo

AUGUSTA (Georgia, Estados Unidos), 29. (Efe). — Estados Unidos ha declarado que se considera libre de reanudar en cualquier fecha las pruebas nucleares, pero anunciándolo antes al resto del mundo. La decisión fué adoptada en una reunión del presidente Eisenhower con un grupo de altos funcionarios de su administración. La actual suspensión de pruebas nucleares, decidida por las potencias occidentales, ha durado catorce meses y debe expirar el jueves.

En un anuncio del Presidente

te después de la reunión se dice que el primero de enero comenzará "un período de suspensión voluntaria de las pruebas de armas nucleares". En la declaración se afirma que durante este período "los Estados Unidos continuarán su activo programa de investigación, desarrollo y experimentos de laboratorios en torno a las armas". También se dice en el anuncio que la actual suspensión de pruebas fue un acuerdo definido que cubría un período determinado, pero que la nueva "suspensión voluntaria" no incluye fecha límite.

Asimismo se acusa en la declaración a la Unión Soviética de dañar las conversaciones de desarme de Ginebra, actualmente aplazadas hasta el doce de enero, en informaciones "intempestivas y técnicamente sin fundamento". Los rusos, se agrega, han estropeado con su comportamiento las ocasiones para llegar a un acuerdo.

# El Ku Klux Klan pide permiso a Frondizi para establecerse en Argentina

BUENOS AIRES, 29. (Efe). — Un periódico vespertino informa que el Ku Klux Klan ha escrito al presidente Arturo Frondizi, solicitando permiso para establecerse en Argentina.

El periódico en cuestión, "Correo de la tarde", no indica si la carta ha sido contestada o no, pero expone claramente que la organización no sería bien acogida en Argentina.

Termina diciendo el periódico que la carta lleva fecha de 1 de octubre y el matase los es de Waco, (Tejas). Firma la carta un tal Sherman Miller, director de la organización.

# CHOQUE CON FUERZAS PARAGUAYAS

POSADAS (Argentina), 29. (Efe). — Fuerzas fronterizas argentinas han chocado contra una patrulla del Ejército paraguayo que procedía a la búsqueda de guerrilleros rebeldes a lo largo del río Paraná.

Según fuentes generalmente bien informadas, de Posadas, un argentino resultó muerto en la escaramuza, registrada en Apilpe Grande, isla del río Paraná perteneciente a Argentina. Los paraguayos, al parecer, habían ocupado la isla por varios días y la lucha comenzó cuando los argentinos intentaron desalojarlos.

# Una carta, con dos dólares, dirigida a Beethoven Felicitándole "en su 189 cumpleaños"

BONN 29. (Efe). — Una carta llegada a la oficina de Correos de esta ciudad, llevaba en el sobre las siguientes señas: Ludwig Van Beethoven, Bonn, Alemania". La carta procedía de Nueva York.

Los funcionarios en su interior billetes de un dólar y una nota en la que se lee: "Mi felicitación más sincera por su 189 cumpleaños". El famoso compositor falleció en 1827. Los funcionarios de Correos han anunciado que el dinero será entregado en un establecimiento de caridad.

**M. DE ACOSTA**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer  
Altamira, 2. — Teléfono 1219  
Santiago de Compostela

**Para REYES...!!**

Lo mejor de lo mejor  
**BICICLETAS HONOR**

**HONORINO MENDEZ**  
Gral. Pardiñas SANTIAGO

SANTORAL

MIERCOLES, 30
La Traslación de Santiago Apóstol. Santos Sabino, obispo; Eru...

El tiempo en España

Abundante nubosidad, con precipitaciones débiles, en Galicia

MADRID, 29.—(Cifra).—Información general: Durante el día de hoy ha llovido moderada...

CUPÓN PRO CIEGOS
BEBA VINOS BO-PO-MAN

LA BOLSA

Table with financial data including SANCOS, ELECTRICAS, ALIMENTACION, CONSTRUCCIONES, and MINERAS.

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

Dos norteamericanos condenados en Cuba: De Frank Austin Young y James C. Buchanan

Acaba de ser condenado a cuatro años de prisión y trabajos forzados por un Consejo de Guerra...

cuando la batalla era difícil y cruenta; pero conquistado el Estado por esta, cambió de bandera...

todavía faltaban tres días para vencer el término del emplazamiento señalado por Austin Young...

Arrecia la batalla entre Kassen y Nasser

El juicio que está viéndose en Bagdad, como consecuencia del atentado contra el general Kassen...

manos, hacia la conquista de nuevos mercados. Porque no hay que olvidar que detrás de la política juegan muchos intereses económicos.

Guardafaros aislados

CHERBURGO, 29.—(Efe). Dos guardafaros, aislados completamente de tierra desde hace 16 días...

La mar gruesa impide que se acerquen barcos.

"Ben Hur" la mejor producción norteamericana del año

NUEVA YORK, 29.—(Efe). Los críticos cinematográficos estadounidenses han designado la costosa película norteamericana "Ben Hur"...

su simpatía y su agradecimiento al Presidente Eisenhower, el hombre abnegado y generoso...

Evans, vicepresidente supremo de la NATO

NORFOLK (Virginia), 29. (Efe). El viceministro británico Charles L. G. Evans ha sido nombrado sucesor del viceministro J. Wood...

El viaje del Presidente —ha dicho el señor Areilza— ha sido una magnífica ocasión para mostrar al mundo, una vez más, la unanimidad nacional.

Terremoto en California

HOLLISTER (California), 29. (Efe). Un gran terremoto ha sacudido Hollister, localidad de 6000 habitantes...



SEÑOR AREILZA

WESTON (Massachusetts, 29. (Efe). Fuertes temblores de tierra se han registrado en el espacio de 12 horas, en la región de Massachusetts...

Navidades en Marte

Por Jacobo J. Rey Porto

A tiempos nuevos, nuevos temas, con contenido eterno. Yo no sé por qué prejuicio materialista, los novelistas del futuro...

Y, así, en el avión cohete de la fantasía —más veloz que la luz y los cohetes de ensayo de rusos y norteamericanos—, aterrizamos sobre la superficie de Marte...

Prescindiendo aquí de las hipótesis de Schiaparelli, Flammarion, L. y V. el abate Moreau, etc; y partiendo de la idea razonable de que nada se opone a que los marcianos sean, criaturas racionales...

Si, en nuestros tiempos, celebramos también la Navidad. Y adoramos al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Al Padre, que nos creó a todos. Al Hijo que os redimió a vosotros. Al Espíritu Santo, que procede del Uno y del Otro.

Varios son los teólogos católicos que interpretan aquellas palabras de Jesús en la parábola de El Buen Pastor: "Tengo también otras ovejas, que no son de este prado..."

Si, tenemos también nuestros "belenes" hogareños —como vosotros los llamáis—, en recuerdo de lo que El nos contó cuando vino a morar transitoriamente, a nuestro lado...

Supuesto lo que antecede, con el mismo derecho que Heriberto G. Wells —novelista genial pero no ortodoxo— nos complacemos nosotros en estas evocadoras fechas...

—Un Nuevo Mandamiento os doy: Que os améis los unos a los otros, como Yo os he amado"; y, que vosotros, terrestres —ni aun en estos días de Navidad— sabéis cumplir.

El embajador Areilza, subraya la trascendencia del viaje de EISENHOWER a España

Annuncia la próxima visita del ministro español de Asuntos Exteriores a Washington

El viaje del Presidente —ha dicho el señor Areilza— ha sido una magnífica ocasión para mostrar al mundo, una vez más, la unanimidad nacional. En este sentido, la visita ha tenido enorme interés, pues la espontaneidad, y el entusiasmo con que Madrid se desbordó al paso de los dos Jefes de Estado...

Hussein de Jordania recibido con júbilo en Amman

AMMAN, 29. (Efe). Miles de jordanos se manifestaron en las calles de la ciudad para expresar su júbilo por el regreso del rey Hussein de su viaje de visita a Europa...

Huelga de empleados de la TV francesa

PARIS, 29. (Efe). Los empleados de la Television se han declarado en huelga y otros tres sindicatos han convocado una manifestación de empleados de Bancos para las 17.45 de la tarde de hoy...

unos días, hacia el 10 de enero, regresará a su Embajada de Washington y que va satisficísimo y con buenas perspectivas de trabajo, ya que dentro de pocas horas se anunciará la visita de don Fernando María Castiella a Washington...

# SANTIAGO AL DIA

## HOTEL COMPOSTELA

### CENA DE NOCHEVIEJA EN SU BODEGON

**MENU:**  
CREMA PRINCESA  
Medallones de merluza Meunière  
1/2 pollo asado Renacimiento  
Tarta Fin de Año  
Helado Melba  
VINOS de Franco Españolas  
Obsequios tradicionales

(Pts. 125)  
(Incl. impuestos)

Disfrute con su familia en un agradable ambiente.

RESERVA DE MESAS:  
Teléf. 2427

## EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana  
Decano de la provincia  
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Redacción y Administración en Santiago de Compostela: Preguntorio, 20. — Teléfono: Admón., 1427; Redacción, 1227; Dirección, 1227. Precio suscripción mensual, 20 ptas.

Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos 1427 y 1227 de Santiago.

## Agenda del día

REGISTRO CIVIL  
29 de diciembre

**Nacimientos:** Juan Manuel Mata y Cao, María Teresa Brea y Hervés, Juan García y Vázquez, Germán Filgueiras y Romero, Emilio Filgueiras y Romero, Cándido Magdalena y Vidal, José Luis García y Martínez, Juan García y Villaverde, María del Carmen Llovo y Guillán, Josefa Fernández y López, María del Carmen Pardo e Iglesias, José Manuel García y Saavedra, María del Bascoy y Varela, Juana María Llopis de la Vega.

**Matrimonios:** Manuel Cruces Gascó con Dolores Sande Otero; Luis Antonio Otero Fernández con Carmen Gíao Liste; Manuel Quiñoy Lorenzo con Luisa Budiño Blanco; Manuel Vieiro Bao con Esther Castiella Fernández; Andrés Esteban Iglesias Liste con María Esclavitud Botana Castro; Manuel Torres Lagos con Josefa Morono Iglesias; Saúl Iglesias Vázquez con Anella Carmen Fernández Gallego.

## Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Doña Lourdes Cigarrán Rodríguez, Casas Reales, 29, teléfono 1645; don Ricardo Bermejo Pena, Huérfanas 17, teléfono 2318, y doña Emilia Gómez Martínez, Las Galeras, teléfono 3239.

La deguardia a partir de las once de la noche corresponde a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono 1519.

## ESPECTACULOS

**PRINCIPAL:** "El pueblo contra mí".—3. Mayores.  
**SALON:** "El secreto del pirata".—3. Mayores.  
**METROPOL:** "Un vaso de whisky".—3. R. Mayores, con reparos.  
**YAGO:** "Travesía peligrosa".—2. Jóvenes.  
**CAPITOL:** "Peter Voss, ladrón de millones".—3. Mayores.  
**AVENIDA:** "El jardín del diablo".—2. Jóvenes.

## SUCESOS

### TEJADO HUNDIDO

Ayer tarde, debido a su estado ruinoso, acentuado por los recientes temporales, se ha derrumbado una parte del tejado de la Casa de Beneficencia.

### ASISTIDOS POR DIVERSOS ACCIDENTES

En la clínica del doctor Señaris Bello fueron curados: Ramona Franco Muñiz, de 64 años de edad, vecina de Riveira, que al caerse en su domicilio se produjo fractura de cubito y radio izquierdo.  
—María Fandiño García, de 28 años de edad, labradora, vecina de Bañás, que al caerse por las escaleras del domicilio, se causó fractura de tibia izquierda.

—Ismael González Porto, de 25 años de edad, carpintero, vecino de Santiago. En un accidente del trabajo, resultó con fractura de clavícula.

### NINA LESIONADA

Ayer por la tarde, en la calle de la Senra, fué alcanzada por un "taxi forra" que había sido colocado sobre una de las ruedas traseras de un omnibus de línea, en el momento que iniciaba la marcha, la niña de 12 años de edad, María del Carmen Varela Otero, vecina del Cruceiro de La Coruña, que se hallaba desahogado cerca del coche un carro de leña, en unión de su madre. El tacho le causó lesiones en la pierna derecha. Fué rápidamente auxiliada por varios transeúntes, siendo llevada al Sanatorio del doctor Echeverri, en don de se le prestó la cura de urgencia.

Un guardia municipal instruyó las diligencias dando cuenta del suceso a la Comisaría de Policía.

### HERIDOS EN ACCIDENTE DE MOTOS

El lunes, desde El Ferrol del Caudillo, en un turismo, fué traído a Compostela y quedó internado en el Sanatorio del Doctor Echeverri, don Alfonso Rodríguez López, contratista de obras, de 27 años de edad, vecino de aquella localidad.

En la mañana del mismo día, circulando con una moto de su propiedad, chocó en la Carretera de Castilla con otra moto. Ambos conductores resultaron gravemente heridos.

El señor Rodríguez López, entre otras heridas, tiene fractura de una pierna y lesiones en distintas partes del cuerpo.

El otro herido quedó internado en la Clínica San Javier, de El Ferrol del Caudillo.

### DETENIDO

En una vivienda del barrio del Pombal, el joven de 21 años de edad, Manuel Ribas, vecino de La Estraca, en abuso de confianza, sustrajo a una joven una sortija de oro, va orada en dos mil pesetas. Esta denuncia el hecho en la Comisaría de Policía, que instruyó las diligencias, procediendo a la detención del joven en cuestión, que ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

## Autobuses en la ciudad

### Posibilidad de nuevas líneas

Santiago crece en proporciones que permiten ver con optimismo su futuro. La periferia santiaguesa está marcada con notable precisión geográfica.

Desde San Cayetano, San Lázaro, Sar, Santa Lucía y el Castiñeirín, Conjo, Fuente de la Rocha, El Romarío y otros puntos existe una necesidad apremiante de establecer medios de transporte que uniesen dichos lugares con el centro de la urbe. Dicha mejora ha sido establecida en parte.

Actualmente funcionan tres servicios de autobuses que ponen en comunicación los siguientes sectores: Desde el Castiñeirín, y su prolongación Santa Lucía, a San Lázaro, desde la Choupana a San Cayetano y desde Conjo hasta la zona del Compostela.

Estas líneas desde el tiempo que llevan en funcionamiento han venido a solucionar un problema, vital a los vecinos radicantes en dichos lugares extremos y a todos los que abarcan los itinerarios seguidos.

Puede decirse que la noticia más saliente del año, ha sido el funcionamiento y puesta en marcha, de la línea de autobuses desde la Choupana a San Cayetano y la de Conjo.

Hasta qué punto esta afirmación es cierta lo corrobora el hecho del notable contingente de viajeros que por ambas líneas y la del Castiñeirín, utilizan dicho medio de locomoción.

Hemos tenido la curiosidad de efectuar recorridos recientes, por las líneas antedichas, y hemos comprobado al propio tiempo la veracidad de las afirmaciones expuestas.

Pero bien aunque de momento se ha dado un paso grande en lo que a comunicaciones se refiere en dicho perímetro y extrarradio de Compostela, no están cubiertas ni con mucho todas las necesidades que en esta orden de cosas tiene la ciudad.

Sabemos y esto nos congratula, que se halla en estudio la creación de otras líneas hacia otros lugares que igualmente lo necesitan. Y esperamos que en un plazo breve se resuelvan varios requisitos de tipo legal carnos de llenar las aspiraciones compostelanas en tal orden de cosas.

Ha sido la inauguración de la línea desde el Castiñeirín a San Lázaro el empuje inicial, palpa-

### CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL FESTIVAL

Mañana, día 31, a las once de la noche en los salones de la Sociedad, tendrá lugar el tradicional festival fin de año, siendo obsequiados a la entrada los señores socios, con las clásicas uvas. Este festival será amenizado por una prestigiosa orquesta. Se ruega la asistencia al mismo.—La Directiva.

## Seminario de Estudios Jacobeos

Bajo la presidencia del señor Cardenal, doctor Quiroga Palacios, celebró reunión el Seminario de Estudios Jacobeos, que examinó la labor desarrollada en el año, acordando, entre otras cuestiones, editar el índice de las obras del canónigo e historiador de la Catedral compostelana, don Antonio López Ferreiro.

que apoyarla y estimularla por quién o quienes correspondiera, sosteniendo y mejorando lo convegnido hasta ahora, para que este medio de transporte —que con tanta complacencia ha sido acogido por todos los compostelanos— se amplíe a otros sectores. CRESPO



## Ofrenda al Santo Apóstol

Aunque de etimologías distintas, lo compostelano y lo jacobeo son sinónimos bajo el vínculo espiritual del Apóstol Santiago. En torno a su pútea figura, en nuestra Catedral Basílica, lo compostelano y lo jacobeo constituirán hoy la vanguardia de la fe española, que en la solemnitad fiesta conmemorativa de la Traslación tendrá como alto exponente la presentación de la Ofrenda Nacional.

Esta mañana será renovado con profunda piedad el agradecido Voto instituido por las Cortes de León y Castilla. Para mayor honor de Santiago de Compostela, S. E. el Jefe del Estado designó como Delegado-Oferente a un glorioso militar que ama tan agrupada en torno al sagrado sepulcro jacobeo. El Capitán General de la Octava Región, teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, ha experimentado ya antes de ahora la inefable emoción de invocar el nombre de España ante los restos del Apóstol Santiago, cumpliendo tan alta misión. Hoy, nuevamente, por orden del Caudillo, dejará constancia de que España sigue sintiéndose fuerte al amparo del Apóstol que nos enseñó la evangélica verdad y que estimuló a nuestras huestes en las batallas, que constantemente nos marca el rumbo de su ejemplo y a su divina intercesión seguimos entregados.

La Traslación que se conmemora esta mañana en la Basílica significa el fundamental pasaje del origen de Compostela y por ello tiene para los compostelanos un singular relieve. Es un motivo más, unido a nuestra fibra de jacobeos, para que, formando una compacta masa de fieles, acompañemos al Delegado-Oferente en los grandiosos actos religiosos con que al propio tiempo despedimos un año de inmarcescible actividad espiritual. Es de lamentar que la circunstancia de coincidir esta solemnitad con día laborable no permita la asistencia al templo catedralicio a muchas personas que a la misma hora han de atender sus ocupaciones profesionales. Pero en interés del mayor realce de la ceremonia nos permitimos invocar el santiguamiento y la devoción jacobea de muchas otras personas a quienes si es posible disponer de tiempo libre para, con su presencia, suplir a quienes con harto sentimiento no pueden sumarse a tan plaudoso homenaje, al propio tiempo que hacen patente su misma ofrenda.

Nuestra ciudad, que todo lo debe al privilegio de ser custodio de las venerandas cenizas del Apóstol Santiago, no puede estar ausente de una jornada tan relevante en la Catedral, donde hoy España pone a las plantas del Señor Sant-Yago su secular amor y sumisión.

JOSE REY F. ALVITE

## Comisión pro - homenaje al Prof. Legaz Lacambra en sus Bodas de Plata con la Cátedra

Mañana, día 31 de diciembre concluye el plazo de admisión de donativos para el homenaje al Prof. Legaz con motivo de sus bodas de plata. Como se sabe, los donativos —cuota única de 40 pesetas— pueden entregarse en el Negociado de Derecho de la Secretaría General de la Universidad y en las cuentas corrientes que a nombre de "Comisión Pro-Homenaje al Prof. Legaz" han sido abiertas en las sucursales que en la región gallega tienen establecidas las siguientes entidades bancarias:

- Banco de Bilbao.
- Banco Mercantil e Industrial.
- Banco Hispano-Suizo.
- Banco de Vigo.
- Caja de Ahorros de Santiago.
- Caja de Ahorros Municipal de Vigo.
- Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra.

**Dr. R. Alsina Gómez-Ulla**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialista del aparato digestivo  
Rúa Nueva, 16-2.  
Teléfono 1984 y 1125  
SANTIA

## La voz más privilegiada del siglo XX en la más maravillosa de las películas

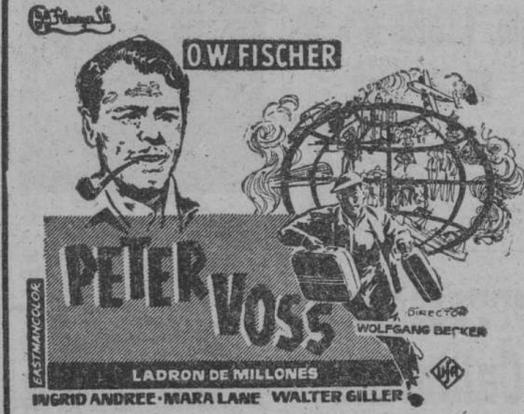


### ¡Un espectáculo de ensueño en una película para la posteridad!!

## Mañana GRANDIOSO ESTRENO en - CINE YAGO -

Palacio del cine  
En CINEMASCOPE - TECNICOLOR  
(Para todos los públicos)

¡Perseguido por la policía internacional y por las más hermosas mujeres del universo!  
¡Una película policíaca en la que se hermanan la emoción y el humor!



Un Sensacional ESTRENO que para feliz despedida del Año que termina les ofrece HOY en Funciones de Gala  
**CAPITOL**  
La pantalla de los éxitos  
En COLOR por EASTMANCOLOR  
(Autorizada mayores)

## PRINCIPAL

Les desea Feliz Año Nuevo y se enorgullece de presentar  
**MAÑANA**  
en COLOSAL ESTRENO  
al gran actor  
**KIRK DOUGLAS**  
en su más roca y viril interpretación

## LA PRADERA SIN LEY

asombroso espectáculo realizado en deslumbrante  
**TECNICOLOR**  
por el genial director  
**KING VIDOR**  
En la función de Noche Vieja, los señores espectadores serán obsequiados con las tradicionales  
**DOCE UVAS**  
y selectos artículos de la  
**CASA AMENEDO**  
(Para mayores)

## MAÑANA EXCEPCIONAL ESTRENO EN - METROPOL -



A LAS 5'45 - 8 - 11 (MENORES)

# Alcaldía de la ciudad de Santiago de Compostela

## Bando sobre la ampliación de la Zona Fiscalizada

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesiones de 26 de agosto próximo pasado y 4 del actual, acordó la ampliación de la Zona Fiscalizada de este término municipal, en su consecuencia y para su general conocimiento, se hace saber:

1.- El actual conector de expendedoras y consumidores de la Zona Libre en los núcleos urbanos afectados por la nueva demarcación, se considerará extinguido a las veinticuatro horas del día 31 de diciembre de 1959, extinguiéndose a partir de dicha hora el gravamen mediante fiscalización administrativa.

2.- Las Oficinas recaudatorias (Fielatos), que constituyen los vértices del nuevo polígono fiscal, quedarán emplazados en los siguientes puntos: Vista Alegre, se mantiene en el mismo emplazamiento en el barrio de Vista Alegre; Vidán, en el kilómetro 1 de la carretera de Santiago a Camariñas (provisionalmente en Rosalía Castro); Choupana, en Rosalía Castro (Plazoleta del grupo de viviendas Diego Gelmeiz); Confo, en el final de la calle de García Prieto; Puente Pedriña, en el mismo emplazamiento actual en el barrio de Puente Pedriña; Sar, en su mismo emplazamiento —Inmóvil a la orilla del puente sobre el río Sar—; Concheiros, en el Fuelle de los Concheiros, kilómetro 613 de la carretera de Madrid a Santiago; San Cayetano, en Salgueirinos de Abajo.

3.- En las dudas que pudieran suscitarse sobre situación de determinadas edificaciones, se tendrá en cuenta el Padrón de conchas de la Zona Libre, considerando dentro del recinto fiscal a quienes no figuren en el citado documento.

4.- Serán consideradas como rutas regulares de acceso a la Zona Fiscal los caminos que directamente conduzcan a los Fielatos, declarándose como extravías los que no cumplan tal condición; las mercancías que por los mismos circulen serán sometidas a procedimiento administrativo.

5.- Todos los vehículos deberán de detenerse precisamente a la altura de los Fielatos al objeto de su reconocimiento y aforo de mercancías si así procede, o en su caso para provisorio de la correspondiente documentación que ampare la mercancía que trans-

portan. Tal obligación, es exigible aun para aquellos vehículos que transporten mercancías en tránsito y con destino a otros Municipios.

6.- Los coches de viajeros pertenecientes a Empresas con Administración autorizada, no podrán detenerse una vez rebasados los Fielatos, hasta sus respectivas Administraciones.

7.- Los núcleos urbanos afectados por la nueva demarcación fiscal, son los siguientes: Barrio y Fuente de los Concheiros, Cuesta del Veedor, Corredera de las Fraguas, bajada de la Trisca, continuación de la Avda. de Villagarcía, Cornes, calle de García Prieto, continuación de la Avda. de Rosalía Castro (Barreiros), barrio de la Espineira, parte de Santa Marta, Avda. del Maestro Mateo, carretera de Santiago a Camariñas (hasta el kilómetro 1), lugar de Agrañán, Robleda y Campo de San Lorenzo, Corredera de los Molinos, Ribera de San Lorenzo; Casas de la Tojera, Ruelro de Figueriñas, Carmen de Abajo, lugar y Puente de Asén, Cuesta de Santa Isabel, Casas Nuevas y Salgueirinos de Abajo.

El servicio de Inspección de Arbitrios y Rondas, velarán por el exacto cumplimiento de las normas contenidas en el presente Bando, siendo sancionados los contraventores por infracción de precepto reglamentario, sino dieren lugar los hechos a un delito de defraudación.

Santiago de Compostela 26 de diciembre de 1959.

EL ALCALDE

Angel Porto Anido

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anuncie en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS".

# PRINCIPAL

**HOY**  
Sensacional ESTRENO DE ESTE APASIONANTE Y VIGOROSO DRAMA, DE ALECCIONADOR, CONTENIDO Y PROFUNDOS Matices PSICOLOGICOS.

# EL PUEBLO CONTRA MI

FOR  
WILLY KLEINAV  
E  
INGRID ANDREE  
UN NUEVO TRIUNFO DEL CINE ALEMAN!!  
(Para mayores)

# Cine Avenida

HOY: A las 6 - 8 - 11  
GRAN POPULAR  
El jardín del diablo  
CinemaScope - Tecnicolor  
GARY COOPER  
SUSAN HAYWARD  
(Menores)

Sos mejores ESPECTACULOS siempre

# PRINCIPAL

HOY: Gran Estreno del apasionante drama cinematográfico

# "EL PUEBLO CONTRA MI"

por Willy Kleinav e Ingrid Andree

# METROPOL

HOY 5-45 - 8 - 11  
Últimas exhibiciones

# "UN VASO DE WHISKY"

con Rossana Podesta y Arturo Fernández (Mayores)

# SALON TEATRO

HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45  
Presenta

# "EL SECRETO DEL PIRATA"

con John Payne y Arlene Dahl (Toierada)

# CAPITOL

A LAS 6-8 y 11  
Magno Estreno de la maravillosa película de acción y humor.

# "PETER VOSS"

Ladrón de millones en Color por Eastmancolor O. W. Fischer (Mayores)

# YAGO

Gran Día Estudiantil con la formidable película

# "TRAVESIA PELIGROSA"

con los famosos actores Jeanne Crain Michael Rennie (Mayores)

# Concesión de licencias de obras, por la Comisión Municipal Permanente

Anoche y presidiendo el alcalde, don Angel Porto Anido, celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente. Fue aprobada el acta de la sesión anterior. Informados favorablemente por la Comisión de Urbanismo y el Arquitecto, fueron

## Gacetillas locales

**REGRESARON DE MADRID LOS DOCTORES BALTAR Y PUENTE DOMINGUEZ**  
Regresaron de Madrid, donde asistieron a la reunión de la Sociedad Española de Cirujanos, los doctores Baltar Domínguez y Puente Domínguez (don José Luis).

## TEMAS PARA TESIS DOCTORAL

Llegó de París la señorita Danielle Boiseau, alumna del profesor Lambert, director del Instituto de Arte y Arqueología de aquella capital. En el Instituto de Estudios Gallegos "Padre Sarmiento", recoge notas para su tesis doctoral de Profesora de Lengua e Historia de España, que versará sobre "Los monasterios benedictinos en Galicia". Doniella Boiseau visitó Santiago en el mes de septiembre como turista. Se propone permanecer en Compostela tres meses.

## PRACTICANTE DE LA GUARDIA CIVIL

En el Boletín Oficial del Cuerpo de la Guardia Civil se publica la orden de la Jefatura de Sanidad por la que es nombrado practicante de la Plana Mayor del 40 Tercio de La Coruña, nuestro estimado amigo don Antonio Bulán López.

Reciba la más cordial enhorabuena.

## A VISITAR ESPAÑA, DESPUES DE 40 AÑOS DE AUSENCIA

Llegó de San Francisco de California, para pasar una temporada al lado de sus familiares, el industrial don Manuel Fraga Mateo, natural de Arzúa. Hace cuarenta años embarcó en Vigo para Norteamérica y desde entonces no volvió a España. En la segunda guerra mundial, como súbdito norteamericano, luchó en el Japón. Según ha manifestado, el contingente de españoles residentes en los EE. UU. de América suman 170.000, correspondiendo a la expresada cifra un buen contingente de gallegos.

concedidas licencias de obras: construcción de una casa de tres plantas en la calle C de la Tenencia del Hórreo; y otra de dos plantas en el camino de Santa Isabel a Casas Nuevas.

Se accedió a la contratación de gastos y adquisición de efectos para el Ayuntamiento. Se aprobaron dos solicitudes de injertos de la Traída de Aguas.

Se autorizó la concesión de depósitos administrativos solicitados por industriales de esta ciudad, con motivo de la ampliación del recinto fiscal. Fueron dados baja en el servicio de Aguas, varios vecinos, por cambio de domicilio.

Se prestó conformidad a la liquidación practicada en los expedientes de jubilación por imposibilidad física, de dos empleados municipales.

Igualmente se prestó conformidad a las actas de invitación levantadas por el Servicio de Inspección de Rentas y Exacciones municipales para varios industriales.

Finalmente y de conformidad con la propuesta que juzgó las oposiciones convocadas al efecto, nombrar Aparajador municipal, a D. Antonio Fernández Durán.

# Reunión del Instituto "Padre Sarmiento"

En la tarde de ayer, martes, se celebró reunión del Instituto "Padre Sarmiento" de Estudios Gallegos. Bajo la presidencia de su Director Excmo. Sr. Dr. F. J. Sánchez Cantón asistieron los colaboradores Sras. Periret Casado, Carro García, Chamoso Lamas, D'Ors, Fraguas, Varela Jácome, Iglesia Alvarino, Moralejo Laso, Torres, Fernández, las becarias Sras. Sánchez Cantón y Ortega Romero y el Secretario Sr. Cordero Carreira. El Sr. Sánchez Cantón presentó el fascículo número 43 de la revista "Cuadernos de

## Notas necrológicas

### FALLECIMIENTO DE DOÑA MERCEDES PICON TORRES

Después de larga enfermedad, que soportó con ejemplar resignación cristiana, y rodeada del cariño de sus hijos y demás familiares, falleció en su domicilio de Chufas, número 10, la bondadosa señora doña Mercedes Picon Torres, viuda de Felipe Torres.

La noticia que hoy recogemos en nuestra sección necrológica ha de producir profundo sentimiento en los distintos sectores de la población, donde la finada gozaba de muchas amistades y simpatías y en los que particularmente sus hijos están muy relacionados. De éstos hemos de destacar a don Manuel Torres Picon, conocido y prestigioso maestro ebanista y a don Antonio Torres Picon, guardia de la Policía Armada destinado en Oviedo, y a su hijo político, don Manuel Piñeiro, tipógrafo en el Seminario. Con ellos nos une cordial amistad.

Lamentamos muy sinceramente la desgracia familiar que les aflige y les deseamos el máximo consuelo en hora tan aciaga.

A toda la familia de la finada hacemos llegar en las presentes líneas el testimonio de pésame.

# - Rúa del Villar -

## MANANA, NOCHE VIEJA

Las tradicionales doce uvas, representantes gastronómicas de las últimas campanadas del reloj en el año 1959, nos llevarán de la mano al recién nacido 1960, que, al principio, siempre promete ser de buenas venturas y felicidades.

Santiago se prepara para celebrar la fiesta con el máximo esplendor. Las calles de Compostela recogerán en la noche de mañana toda la alegría y felicidad características de una noche de Año Viejo.

Todos los cafés, bares, restaurantes, y "tascuchos" de la ciudad rebosarán hasta el límite de público, porque la noche de Fin de Año, no es noche, exclusivamente, para los económicamente afortunados, sino para todo quisque. Disfrutarán pobres y ricos, gordos y flacos, con las medidas de sus posibilidades y de su aguantamiento físico.

Porque no faltará champán --sida para los más modestos: suplente inmejorable del espumoso vino--, ni jolgorio.

Las Sociedades compostelanas organizan, como es tradicional en la noche final del Año, festivales que prometen resultar animadísimos. Circulo Mercantil, promete a sus socios e invitados una grata jornada, al ritmo de la prestigiosa Orquesta "Hispania". Asimismo el Casino, la Protectora de Artesanos, etc., no regatan el más mínimo esfuerzo al objeto de ofrecer una jornada grata a todos sus asociados.

Cuando, al apagarse la última luz y rasgarse la última guirnalda, con las espaldas hechas de "papeluchos de colores" y sudando por todos los poros, regrese cada cual a su domicilio, no contará el cansancio ni el corto margen que el trabajo cotidiano concederá para permanecer en cama. Los huesos se resentirán más de lo debido, y quizás la cabeza no "gire" todo lo ordenadamente que le corresponde.

No importa, señores, porque el Viejo Año, merece una despedida de campeonato. ¡Ojalá que el que viene traiga felicidad!

Es lo que, sinceramente, deseo a todos ustedes.

## TRABAJOS FORZADOS EN LA CALZADA DE SAN PEDRO

La brigada de obreros del Ayuntamiento de Santiago, pasó el día del lunes limpiando de arenas los registros del agua de la Calzada de San Pedro, que habían quedado obstruidos a raíz de las torrenciales aguas, caídas estos días. Suponemos que la actuación de esta brigada de obreros habrá de requerirse muy a menudo, ya que las obras de canalización resultan --como ya hemos indicado en otra ocasión-- muy deficientes. No obstante, algo es algo, y de momento los vecinos podrán pasar sin botas de agua.

Asimismo el eucalipto derribado por el viento en dicha Calzada, ha sido retirado parcialmente. Sin embargo, hasta arrancar las raíces los obreros habrán de trabajar algunos días más.

Ya que le tocó hoy el turno a esta zona, diremos a ustedes que la casa que sufrió el desprendimiento de la fachada posterior, en el callejón de Las Chufas, sigue todavía en pie. Al aire, como es natural, las divisiones interiores, con su rancio estilo constructivo.

Una de dos: o arreglarla --cosa difícil-- o tirarla del todo. --A. BOTANA.

## VIDA RELIGIOSA

### Primera Misa del presbítero D. Bruno Fuentes Blanco

En el día de ayer cantó su primera Misa en la iglesia conventual de San Francisco el Rvdo. D. Bruno Fuentes Blanco, ungido sacerdote en Orense, el pasado día 19.

Actuaron como padrinos eclesiológicos de Altar: D. Juan Fuentes Carabias (tio del misacantano) y Parroco de Anaya de Alba-Salamanca; de honor, D. Perfecto Vilas Figueras (Parroco de San Juan Apóstol, de Santiago). Y como padrinos Seglares, D. Manuel López Varela y la Reverenda M. Mercedes del Santísimo Sacramento, de la Orden de las Discípulas del Divino Maestro, hermana del Misacantano; de honor, don Bruno Fuentes Carabias y doña Dolores Cobelas, padres del nuevo sacerdote.

Ocupó la Sagrada Cátedra don Antonio Vázquez Borrajo (Director del Convictorio Sacerdotal de Orense), quien en elocuentes palabras, explicó la significación de la vocación sacerdotal y la misión del sacerdote.

La parte musical estuvo a cargo de la Schola Cantorum del convento de San Francisco, que actuó con la brillantez acostumbrada.

Finalizada la santa Misa, se celebró un solemne Te Deum, y a continuación el besamanos, desfilando ante el nuevo sacerdote la totalidad de los fieles asistentes.

A las muchas felicitaciones recibidas, por el Misacantano y sus padres, unimos la nuestra muy sincera y cordial.

## RETIRO DE FIN DE AÑO

El Consejo Diocesano, invita a todas las jóvenes de Santiago al Retiro de fin de Año, que se celebrará hoy, día 30, a las siete y media de la tarde, en la capilla de la Institución Persefana, dirigido por el Reverendo Sr. D. Antonio Gómez Vilaso.

## CONGREGACION MARIANA DE HIJAS DE MARIA

Hoy, día 30, retiro de fin de año en el salón de la Residencia a las nueve de la mañana y a las seis de la tarde. No faltes.

## SOLEMNE VIGILIA DE FIN DE AÑO EN SAN AGUSTIN ASISTIRA EL CARDENAL QUIROGA

En la noche del jueves, día 31, celebrará esta Sección la vigilia de fin de año. Con este fin se reunirán los adoradores de todos los turnos, a las diez y media de la noche, en la iglesia de San Félix de Solovio, desde donde, después de celebrarse la junta de turno, saldrán en procesión acompañando la bandera hasta la Iglesia de San Agustín. Allí dará comienzo la vigilia con exposición de S. D. M., meditación de fin de año, recibimiento del nuevo y a continuación celebrará la misa el Sr. Cardenal, distribuyéndose la Sagrada Comunión. Con la reserva de S. D. M. y retirada de la guardia se terminará la vigilia.

# Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 4 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

## ALQUILERES

PISO céntrico asquela, construcción moderna, vistas inmejorables se alquila. Informes esta Administración -- Ferrol.

SE ALQUILA local de Panadería con horno y vivienda. Tratar: Méndez Núñez, 17.- Silvar. -- Ferrol.

## COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506.-- Ferrol.

MAQUINAS ESCRIBIR. Nacionales y extranjeras, facilidades pago. Calle Sagasta, 14. -- Ferrol.

MONTACARGAS propio construcción, sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración. -- Ferrol.

VENDO magnífico coche muñeca, Góndola en buen estado. Informarán: Real 163, primero. Tel. 1551.-- Ferrol.

## DEMANDAS

SE PRECISAN dos matrimonios para trabajar y cuidar ganado en una finca cerca de Puentes de García Rodríguez. Tratar en Méndez Núñez, 17. Silvar. -- Ferrol.

## FINCAS

VENDO en Capriña

## Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

## SANTIAGO

ALQUILERES  
SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vnda de Roma, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

DEMANDAS  
SE PRECISA mujer de media edad, sepa cocinar, para familia con dos niñas. Informar Quimpá Troya. Santiago.

OFERTAS  
IMPORTANTISIMO! Reparación de bolsos, carteras, maletas, etcétera. Pombal, 18. -- Santiago.

TRASPASOS  
TRASPASASE Bar-Restaurante. Situación privilegiada. Informes Quimpá Troya, 12, bajo. Santiago.

TRASPASO bajo Comercial con vivienda, sitio céntrico. Informes Quimpá Troya, 12, bajo. Santiago.

FINCAS  
VENDESE piso céntrico, con ascensor. Inmejorables condiciones pago. Para Informes: Quimpá Troya, 12-bajo. Santiago.

URGE venta casa nueva, libre, por ausencia al extranjero, un piso libre y huerta, Choupana, 13. -- Santiago.

VENDESE casa cinco plantas, un piso libre; zona Ensanche. Razón: Gestoría Llovo, Castro, 15.--Santiago.

VENDESE casa cinco plantas, un piso libre; zona Ensanche. Razón: Gestoría Llovo, Castro, 15.--Santiago.

VENDESE casa cinco plantas, un piso libre; zona Ensanche. Razón: Gestoría Llovo, Castro, 15.--Santiago.

## OFERTAS

TRASPASA taberna con vivienda. Razón, Rúa de San Pedro, 123-bajo. Santiago.

TRASPASASE bajo venta legumbres deshabilitaciones, cocina. En calle de las Huertas, 56-bajo. -- Santiago.

REPARACION PLUMAS ESTILOGRAFICAS NACIONALES - EXTRANJERAS - TRABAJOS GARANTIZADOS. ENTREGA RAPIDA. IMPRENTA PAREDES. José Antonio, 30. Teléfono 1322.

IMPRESION PAREDES. - AGENCIA OFICIAL "FLEX" Sellos de goma, Grabados, Rotulios, ENTREGA RAPIDA. José Antonio, 30. Teléfono, 1322

INSIGNIAS, Plásticos, Banderines, Lámparas Bolígrafos, Cortapapeles, etc.; para propaganda, Sociedades deportivas y recreo. Informes. Publicidad LOBO, Teléfono 4035.--Coruña.

ELECTRICISTA garantizado Instalaciones, reparaciones. Dirigirse a Quimpá Troya, 12-bajo. -- Santiago.

VENDESE Turismo a plazas, a toda prueba, como nuevo. Facilidades pago. Informes esta Administración. -- Santiago.

VENDESE Flat tipo moderna prusca. Razón: Teléfono, 1326.-- Ferrol.

VENDESE "Lambert"

## ESTOS ANUNCIOS se reciben en

## QUINPA PUBLICIDAD

Troya, 12-bajo. -- SANTIAGO

# Deportes



## El Bazán es un equipo de Empresa, y su ascenso a la División de Honor originaría muchos trastornos a ésta

### Dice Lobón, entrenador del equipo

Dada la proximidad del comienzo de la Liga Nacional de Baloncesto en Primera División, tratamos de localizar a Lobón, entrenador del equipo del Bazán, para que nos ponga al corriente de todo lo que atañe al baloncesto ferrolano y en especial al equipo que entrena. Una vez localizado se pone a nuestra disposición con su característica amabilidad.

—Vamos a ver Lobón: ¿qué años tienes?  
—28, cumulo los 29 en abril.  
—¿Y cuántos llevas en el Bazán?  
—Seis años: 3 como jugador y otros tantos como entrenador.

—¿Existe diferencia entre el Bazán actual y el de cuando tú viniste?  
—Sí, muchas, todo es distinto, tanto los jugadores, como el público e incluso el entrenador no somos los mismos. En realidad existen diferencias unas a favor y otras en contra.

—¿Podrías decirnos cuáles son unas y otras?  
—Es difícil poder delimitarlas, porque el nivel técnico del baloncesto, en general ha aumentado y los contrarios ganaron en categoría, en fin... yo que creo que seis vosotros los que tenéis que decir en qué hemos mejorado o empeorado.

—La cantera ferrolana, ¿da buenos valores al baloncesto?  
—Sí; siguen saliendo buenos jugadores.

—Entonces ¿a qué es debido la escasez de incorporación de éstos al Bazán?  
—Mira, existe un problema en el Bazán, con respecto a los demás equipos. Hay que tener en cuenta que cualquier equipo de provincias es una verdadera selección, en cambio en el Bazán la adquisición de jugadores queda limitada a los que hay dentro de la Empresa y de ahí la dificultad de encontrar nuevas figuras.

—¿Existe afición al baloncesto?  
—Sí, afición existe, pero como ésta depende de la marcha del equipo y como actualmente "dicen" que está flojo, pues hay menos afición.

—¿Qué día empieza la Liga?  
—El 10 de enero.  
—¿Cuántos equipos participan?  
—Este año son 10 los equipos participantes y todos gallegos.

—¿Cuáles son?  
—Empezando por el Sur son: de Vigo, el Estudiantes y el Bosco; de Orense, el Layton y el Iris; de Santiago, el SEU y el Juventud; de La Coruña, el Imperio; del Ferrol, el C. Arenal y el Bazán, y por último la Unión Deportiva Lucense.

—¿Vuestro primer rival?  
—Nada menos que el Estudiantes de Vigo.  
—¿Os beneficia que sea el primero?  
—No, al contrario; nos perjudica, ya que nuestro equipo va a más a medida que avanza la Competición.

—¿Confías en revalidar el título?  
—Sí, espero que sí.  
—Otra cosa; ¿es cierto que al Bazán no le interesa el ascenso a la División de Honor?  
—No; no es que no le interese; lo que pasa es que hay varios inconvenientes. Como ya dije antes, el Bazán es un equipo de Empresa y dada la situación geográfica de nuestra ciudad, traería consigo largos desplazamientos que originarían trastornos en el régimen interior de la misma. Aparte que el sistema de compensaciones económicas de la Federación Española es completa-

mente absurdo.  
—(Hemos de aclarar que este sistema a que se refiere Lobón, consiste en una indemnización económica a los equipos catalanes por el largo desplazamiento que tendrían que realizar, alegando que el equipo ferrolano al devolverles la visita no llevaría gran cantidad de público a los partidos. En suma, que el Bazán, sin moverse de Ferrol, tendría que aportar unas 200.000 pesetas).

—¿Hecha la aclaración continuemos con la entrevista.  
—¿Te parece que se le presta al baloncesto la debida atención?  
—Hubo un bache de un par de temporadas, pero actualmente parece ser que se le vuelve a prestar atención.

—¿No se echa de menos en nuestra ciudad un local apropiado para celebrar los partidos de baloncesto?  
—Dado el carácter local que tiene hoy en día el equipo, no cabe duda que un local apropiado construido expresamente para la práctica de este llevaría mucho más público.

—¿Qué consejos darías tú a los que comienzan?  
—Que procuren corregir los defectos antes que aumentar las virtudes. Hay que aprender los primeros fundamentos, éstos son la base de un buen baloncestista.

—¿Y ya por último, ¿qué desearías a los Magos para que se hicieran realidad?  
—Volver a ser campeones gallegos y revalidar el título de campeones nacionales de Educación y Descanso.

—Pues a poner el zapato y a esperar.  
CLARIN

### El domingo, a las cuatro, Selección Gallega de Juveniles - Club Arenal, A

### CICLOS RIGAR

EXCLUSIVA VENTA  
BICICLETA «HERCULES»  
CONTADO Y PLAZOS  
Recambios en general  
Carretera de Joane, 12  
El Ferrol del Caudillo

### Sanatorio Neuropático DEL Dr. Lois Asorey

PAZO DEL CARMEN  
La Estilla Teléfono 1541  
Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales.  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Horas de consulta:  
De doce a dos  
Consultorio: Preguntorio

## Después del partido Ferrol-Celta

### Posibles medidas disciplinarias

Ha causado mucho disgusto entre la afición ferrolana la nueva derrota del Club Ferrol en su campo, ya que la situación se agrava cada día más y urge tomar medidas que solucionen esta enojosa posición.

Al final del encuentro con el Celta, se dijo que Tomás Castro pensaba presentar la dimisión de su cargo pero la Directiva le animó a que continuase ratificándose su confianza.

Parce ser que se piensa tomar medidas disciplinarias con algunos jugadores que salieron el domingo y cuyo rendimiento no fue el que corresponde a sus condiciones y clase.

## Entrenamientos del Atlético y del Real Madrid

MADRID, 29. — Esta mañana en el Estadio Bernabeu se han reanudado los entrenamientos de los jugadores de fútbol del Real Madrid, ante su próximo encuentro de Liga con el Real Betis Balompie el próximo domingo en Sevilla.

No asistió a la preparación de la defensa izquierdo Lesmes II, que se le ha vuelto a producir, aunque con menor intensidad la lesión de ingle izquierda que le ha tenido bastante tiempo apartado del equipo. Los médicos aseguran que Lesmes podrá reaparecer a mediados del próximo mes de Enero. — Cifra.

MADRID, 29. — Los jugadores del Atlético de Madrid, han concurrido todos al Estadio Metropolitano en la mañana de hoy.

Excepto Miguel y Mendonca, que se han entrenado con balón y realizaron ejercicios físicos, los demás, tomaron baños calientes y recibieron una sesión de masajes, entre los que se hallaba el defensa central Griffa, lesionado en Pamplona con fisura de costillas.

El secretario técnico del Club, señor Villalonga, en funciones de entrenador, dirigió a Miguel y Mendonca en sus entrenamientos.

Han sido citados todos los jugadores rojiblancos para mañana miércoles a fin de realizar un nuevo entrenamiento con vistas al encuentro.

### Rally de Montecarlo

VARSOVIA, 29. — Veintinueve participantes se han inscrito para tomar parte en la salida de Varsovia en el Rally de Montecarlo, que comenzará el 18 de Enero próximo.

La lista oficial de dichos participantes no ha sido facilitada. Alfíl.

tro en el Metropolitano frente a la Unión Deportiva de Las Palmas. — Alfíl.

## LA LIGA

### Partidos y árbitros para el domingo

MADRID, 29. — Árbitros designados para dirigir los partidos de fútbol de la próxima jornada:

#### PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid - Las Palmas, Gómez Arribas.  
Eche - Oviedo, Novella.  
Zaragoza - Valladolid, Ruiz Casasola.  
Valencia - Real Sociedad, Ugarteababal.  
Betis - Real Madrid, García Fernández.  
Osasuna - Sevilla, Castiella.  
Español - Granada, Marrón.  
Atlético de Bilbao - Barcelona, González Echevarría.

#### SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Celta - Condal, Idigoras.  
Santander - Basconia, Irastorza.  
Alavés - Indauchu, Teja.  
Gijón-Coruña, Martín Alvarez.  
Sestao - Orense, Vilalta (día 1).  
Ferrol - Baracaldo, Arcechea.  
Sabadell - Avilés, Dilla.  
(Grupo segundo)

Tenerife - Rayo Vallecano, Morilla.  
Mestalla-Murcia, Osuna (día 1).  
Jaén - Atlético de Ceuta, López Montenegro.  
Córdoba - Levante, Torre Rodríguez.  
Plus Ultra - San Fernando, Pintado.  
Cádiz - Atlético Almería, Torre Albadalejo.  
Mallorca - Extremadura, Cerezo.  
Badajoz - Huelva, Vila.—Alfíl.

## QUINIELAS

### Di Stéfano y Mateos poseen un boleto de 4 resultados exactos

MADRID, 29. — Al terminar el segundo día de sorteo de las Apuestas Mutuas Deportivas Económicas correspondientes a la quinta jornada de Liga, han aparecido cuatrocientos noventa y nueve boletos máximos acertantes de catorce resultados, y diez mil quinientos cincuenta y ocho más aproximados de trece aciertos.

Un boleto de catorce aciertos y varios de trece poseen los jugadores madrileños Di Stéfano y Mateos, en unión de un grupo de amigos. — Alfíl.

## Noticario de Boxeo

SAN FRANCISCO, 29. — Bob Olson, ex campeón mundial de los pesos medios, ha firmado un contrato para disputar un combate contra Spinder Webb, a diez asaltos, el próximo día 15 de Febrero.

Será el primer combate de Webb en la categoría de los medios. Anteriormente ha combatido en los ligeros Alfíl.

LONDRES, 29. — Bruno Visfín, el pugil italiano que ha de enfrentarse al campeón de los pesos welter europeos, Dullio Loi, el próximo día 6 de Febrero, ha sido abandonado por su esposa e hijo. Visfín ha manifestado que no podrá boxear si tiene la pena de la separación familiar y que si antes del sábado no ha conseguido encontrar y reconciliarse con su esposa no combatirá. — Alfíl.

## EL FERROL DEL CAUDILLO

Delegación del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil, de Santiago

At. Bilbao - Sporting de Lisboa, el Día de Reyes

Acuerdos tomados por esta Delegación en la reunión celebrada en el día de la fecha.

Ausar recibo de escrito presentado por el Club Vista Alegre y visto su contenido se acuerda desestimarlos por no proceder.

Autorizar al Club Arenal Juvenil para desplazarse el día 6 de enero próximo a Noya para contender en un partido amistoso con el titular de dicha villa.

Se acuerda que el Campeonato Local de Clubs Modestos, primera división, dará comienzo el próximo día 10 de enero.

### SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias

Cirujía, del Riñón  
Vejiga y Próstata  
Teléfono 1304  
General Pardifios 1  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

### Los "seis días" de Colonia

COLONIA, 29. — La pareja de ciclistas alemanes, Bugdahl y Junkermann se encuentran a la cabeza de los seis días de Colonia en la que participan doce equipos.

Una vuelta atrás en segundo y tercer lugar se encuentran Ziege y van Geneugden (Alemania - Bélgica), y Steemborgen - Altig (Bélgica - Alemania). Alfíl.

### ATENCION

Brillantes diamantes perlas, oro, plata, platino, por necesitar paga mucho.

LA OCASION  
Canalejas, 116 FERROL

### CONTRATISTAS! PROPIETARIOS!

PERSIANAS, PARQUETA, ENTARIMADOS Y MOLURAS ECONOMICAS Y DE TODA GARANTIA, EN

### FABRICA DE ENVASES DE MADERA

FAJARDO FERROL TELEFONO, 2374

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco ¿dónde?, en la

### "TINTORERIA "IDEAL"

en plisados disponemos de los últimos modelos  
PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono 24-26  
EL FERROL DEL CAUDILLO

¡¡Para Vd... Señora!!

tenemos siempre el mayor surtido y la ULTIMA MODA en

TEJIDOS, CONFECCIONES y GENEROS DE PUNTO

PRENDAS INTERIORES DE NYLON, etc.

### ALMACENES TACA

Sección Señora

Gral. Franco, 151 - Telf. 1552 - EL FERROL

Publicidad "RECLAM"

### MIEJUITO

CONFECION

Por esta puerta entran las personas MAS AMABLES DEL MUNDO

### EL FERROL DEL CAUDILLO

Delegación del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil, de Santiago

### SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias

Cirujía, del Riñón  
Vejiga y Próstata  
Teléfono 1304  
General Pardifios 1  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

### Los "seis días" de Colonia

COLONIA, 29. — La pareja de ciclistas alemanes, Bugdahl y Junkermann se encuentran a la cabeza de los seis días de Colonia en la que participan doce equipos.

Una vuelta atrás en segundo y tercer lugar se encuentran Ziege y van Geneugden (Alemania - Bélgica), y Steemborgen - Altig (Bélgica - Alemania). Alfíl.

### ATENCION

Brillantes diamantes perlas, oro, plata, platino, por necesitar paga mucho.

LA OCASION  
Canalejas, 116 FERROL

### CONTRATISTAS! PROPIETARIOS!

PERSIANAS, PARQUETA, ENTARIMADOS Y MOLURAS ECONOMICAS Y DE TODA GARANTIA, EN

### FABRICA DE ENVASES DE MADERA

FAJARDO FERROL TELEFONO, 2374

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco ¿dónde?, en la

### "TINTORERIA "IDEAL"

en plisados disponemos de los últimos modelos  
PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono 24-26  
EL FERROL DEL CAUDILLO

### Alfredo Oria de Rueda Fontán

### Manuel Sánchez Rivera

Agentes de la Propiedad Inmobiliaria  
FINCAS RUSTICAS Y URBANAS  
Compraventa - Arrendamientos - Administraciones,  
TRASPASO DE NEGOCIOS - HIPOTECAS  
General Franco, 95 - L.º EL FERROL. Telefonos: 3614 - 2993

### NOVIOS

Vendo dormitorio de lujo, verlo Baterías, 8, Absténganse curiosos.

FERROL

# Información de La Coruña

## El tren expreso para Madrid retrasó la salida, con el fin de hacer el transbordo en Monforte en horas diurnas

LA CORUÑA, 29 (Por teléfono). De nuestra Delegación.—Según comunican de la RENFE la línea férrea entre La Coruña y Madrid continúa en el mismo estado de ayer con excepción de la salida del tren expreso Coruña Madrid que en vez de haberlo hecho a las siete de la tarde como es su hora habitual lo hizo a las once de la noche. El retraso en la salida del tren se hizo con objeto de que el transbordo en Monforte se realizara durante el día y no por la noche como vino haciéndose en estos días.

### UN TIMO DE 7.000 PESETAS

A la una de la tarde cuando se hallaba paseando por La Marina, el vecino de Buño Malpica, Indalecio Mourón Bozas, de 21 años, fué objeto de un timo. El individuo en cuestión, que vino a La Coruña para cobrar unos décimos de Lotería propiedad de un convecino suyo, los que le abonaron 7.000 pesetas, manifestó que se le acercó un hombre de buena presencia, diciéndole que tenía diez mil pesetas para distribuir las entre los necesitados, invitándole a que lo hiciese él mismo, entregando, como garantía el dinero que llevase encima. Indalecio Mourón entregó las siete mil pesetas y a continuación, cumpliendo el encargo de otro sujeto que se acercó, fué a un estanco a comprar una póliza, con objeto, según le manifestaron los dos desconocidos, de formalizar una escritura. Indalecio hizo lo que le ordenaron y cuando volvió los dos sujetos habían desaparecido.

### EL "ESCOLANO" EN PUERTO

Esta madrugada ha entrado en puerto, procedente de Canarias, el vapor Correo español "Escolano". El buque que quedó atracado al muelle "Linares Rivas", trajo para aquí 23 pasajeros y 7.000 bultos de plátanos y tomates.

### EL "ROMEU", A CANARIAS

Esta tarde ha salido con dirección a Canarias el va-

por "Romeu" con pasaje y carga general con escala en Vigo.

### DOS DE LOS MAYORES MERCANTES EXTRANJEROS

Han coincidido hoy en puerto dos de los mayores mercantes extranjeros que hacen escalas en La Coruña, dedicados ambos al transporte de mineral de hierro. Son el holandés "Kreeft" que entró ayer procedente de Rotterdam y que salió hoy para el mismo puerto después de haber embarcado 12.500 toneladas de dicho mineral; y el "Ise Schulte", que entró hoy

procedente de Ender y embarcará para dicho puerto 14.215 toneladas.

### MERCANTE CON ABONO

Ha salido también hoy para Amberes con abono el mercante español "Monte Espadán".

### CON MAQUINARIA

Se espera el mercante francés "Coyah", con la primera maquinaria destinada a la factoría de electrodos que se está levantando en la zona de La Grela, en esta capital. El buque procede de Francia.

# Los daños por los temporales, en la provincia de León

## Dos mineros perecieron sepultados al hundirse un pozo

LEON, 29.—(Cifra).—Continúan recibiendo noticias de los daños causados por los últimos temporales, en toda la provincia.

En Soto de Valderrueda, se hundió el pozo minero de la explotación denominada "Gireta", quedando sepultados los productores mineros Leoncio García Rodríguez, de 33 años, vecino de La Sota, y Ángel Marcos Renedo, de 19, vecino de Soto. Después de incansables trabajos, sus compañeros lograron rescatar los cadáveres.

Se han producido daños muy importantes en la explotación minera del Valle del Tremor, en la cuenca de Ponferrada. El río Tremor inundó las explotaciones Matarrosa, Torres y Carbones Viloria.

Las pérdidas son muy importantes, no sólo por lo que se refiere a las obras de fábrica, sino también por el coste que supondrá el achique de las aguas. Los trabajos han quedado paralizados.

En el pueblo de Varga, el río Matalavilla, arrastró el puente que en la mencionada localidad construyó la Diputación, dejando incomunicado totalmente el pueblo de Salentinos. En la villa de Membribe se registraron inundaciones de numerosas casas, alcanzando las aguas más de cincuenta centímetros. Varias de ellas tuvieron que ser desalojadas y otras quedaron muy afectadas hoy, bajo el nivel, por lo que se espera que sus moradores vuelvan a sus hogares.

El temporal ha obligado a paralizar los trabajos que se realizan para la construcción de la central térmica de Compostilla II, en Cubillos del Sil. Las aguas cubren los diques de refrigeración.

### COMUNICACIONES INTERCEPTADAS

Continúa interceptada la vía férrea Ponferrada a Villablino, en el kilómetro 347. Durante las últimas horas, se han producido cortes en los kilómetros 48, 50, 51 y 54, por desprendimientos de tierras y socavones. La vía central del puente metálico que sobre la vía existe, en Rabanal, se ha inclinado considerablemente.

En las últimas 12 horas, ha bajado mucho el nivel de las aguas del río Sil, en la citada zona. En el kilómetro 523 de la carretera general de Madrid a La Coruña, se ha registrado otro desprendimiento de tierras que impide el tránsito por la misma. Continúa interrumpido, también, el tráfico, en el kilómetro 422, donde ayer hubo otro desprendimiento. Se trabaja intensamente para dar paso en la carretera citada entre Ponferrada y Vega de Valcarlos, quedando libre hacia el kilómetro 428 para pequeños vehículos. Es muy peligrosa la circulación por los kilómetros 423, 438 y 439.

### CORTADO EL PUERTO DE PIEDRAFITA

El puerto de Piedrafita del Cebreiro, que separa esta provincia de la de Lugo, está cortado por haberse registrado desprendimientos de tierras. En la carretera de la Magdalena a Belmonte y Piedrafita, de Babia a Riosucro, se ha abierto un paso, provisional, para vehículos, pero deberá circularse con muchas precauciones, sobre todo en el kilómetro cinco, que es el más afectado.

### CADÁVER RESCATADO

En término de Cabrillanes, ha sido recuperado el cadáver del vecino de Genestoso, Florentino Fernández Riesco, de cincuenta y nueve años, que el día anterior fué arrastrado por las aguas del río Revilla, cuando se encontraba en unos prados. El cadáver, al descender ahora el nivel de las aguas, quedó al descubierto.

### PUENTE ROMANO DESAPARECIDO EN GRAN PARTE

Dos arcos sobre el puente romano del río Cua, en Vega de Espinareda, se han hundido. Este puente, que sirvió para el paso de los romanos cuando en aquella época explotaban mineral de hierro y que ha resistido más de ocho

# CAPITULO DE SUCEOS

## Un profesor de enseñanza media asesinado, en Madrid, por un maestro que fué discípulo de la víctima

MADRID, 29. (Cifra).—En plena vía pública se ha cometido un asesinato en la persona de Miguel Kleisler Padin, de cincuenta y ocho años de edad, casado, profesor de enseñanza media, que vivía en la calle de don Ramón de la Cruz 109. El agresor ha sido Juan Blanco Villoria, de treinta y ocho años, soltero, natural de Hervás-Cáceres, maestro nacional del pueblo de Sarrion (Teruel) y accidentalmente en Madrid, calle de Pardiñas, 81.

Ayer tarde el agresor esperó a su víctima. La siguió y al llegar ésta a la altura del núm. 100 de la calle de Alcalá se adelantó y le miró a la cara con el fin de no cometer un error. Comprobado que se trataba de la persona que perseguía, sacó un cuchillo de los llamados de monte y le asestó dos puñaladas mortales. Los transeúntes cogieron a la víctima y la trasladaron urgentemente a un taxi que lo llevó al equipo quirúrgico, donde ingresó ya cadáver.

Otras personas apresaron al agresor y lo entregaron a un agente de la circulación. Este lo llevó, asimismo, al equipo quirúrgico, muy próximo al lugar del suceso, y en el citado establecimiento benéfico se hizo cargo de Juan Blanco la dotación de un coche patrulla de la Dirección de Seguridad. A última hora de la noche el asesino pasó a disposición del Juzgado de guardia.

Al parecer Juan Blanco Villoria padecía manía persecutoria. En su época de estudiante había sido discípulo de su víctima. Ya entonces cambió de Instituto porque, según él, los suspensos que tenía en sus exámenes eran consecuencia de la rabia que el profesor le provocaba, y al llegar a terminar la carrera del Magisterio fue gracias a que escapó de la acción persecutoria del profesor. El médico forense no ha determinado, aun, sobre la personalidad psíquica del agresor, pero cuantas personas le han tratado y fueron testigos de la agresión, coinciden en manifestar que el proceder del asesino acusaba anormalidad mental.

### CHOCQUE ENTRE DOS AUTOCARES DE VIAJEROS

PAMPLONA, 29 (Cifra). En el kilómetro 24 de la carretera de Valtierra a San Adrián, chocaron dos autocares de viajeros conducidos por Mateo Farra y Valois Martínez González. Este último resultó con la pierna izquierda aprisionada contra la carrocería y del mismo vehículo resultaron heridos los siguientes viajeros: Pilar Panadés Martínez, de 47 años, vecina de Adrián; Manuel Alcalde Suescun, de 40 de Andosilla; Dorothea Mateo Fernández de 50, de Carcar; José Martín Serrano, de 71, también vecino de Carcar; María Inés Aldea Saxdaba, de 3 años y Abelardo Mabredos, ambas de Carcar, todos ellos de pronóstico reservado.

### MINERO FALLECIDO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

MIERES, 29.—(Efe) De madrugada en el pozo minero "San Nicolás", propiedad de Fabrica de Mieres, falleció en accidente de trabajo, por asfixia y como consecuencia de enterramiento, el productor Amable José Valle Martínez de 28 años, casado, vecino de El Collado, en el citado concejo, y de profesión picador de primera. Deja viuda y una hija de cinco meses de edad.

### INCENDIO EN UN ALMACEN

PAMPLONA, 29.—En Carretera se declaró un incendio en un almacén del vecino José María Pascual. En los trabajos de extinción participaron los bomberos de Pamplona y Tudela, el vecindario y las autoridades locales.

### COMUNICACIONES FERROVIARIAS INTERRUMPIDAS

La RENFE ha facilitado una nota en la que dice que, con motivo de los prolongados temporales de lluvia descañonados en los últimos días, han quedado interrumpidas las comunicaciones ferroviarias por la línea de Zamora a Orense. Dichas comunicaciones pueden llevarse a efecto por la ruta de Monforte, si bien existen grandes dificultades en el trayecto de Puebla de Brullón a Freijeiro.

### UN HOMBRE MUERTO Y DOS GRAVISIMAMENTE HERIDOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 29. (Cifra).—Un hombre muerto y dos gravisamente heridos es el balance de un accidente de la circulación ocurrido en la Isla de Gomera.

El camión conducido por Manuel Ramos Plasencia marchaba hacia Vallehermoso por la carretera general cuando en el kilómetro nueve se despenó el vehículo por un precipicio quedando materialmente destruido.

Falleció muerto en el acto su conductor Manuel Ramos Plasencia, y sufren heridas de carácter gravísimo los otros ocupantes, Domingo Varela Medina y Daniel Vera Rodríguez.

# LOS PUERTOS

## Vigo

### EL PRIMER TRASATLANTICO DEL AÑO

Para primero de año tiene anunciada su llegada a nuestro puerto el trasatlántico español "Covadonga", en viaje a puertos centroamericanos. Con esta escala se inicia el movimiento trasatlántico del próximo año, que deseamos vuelva a alcanzar la intensidad e importancia de años anteriores.

### BUQUE CON TURISTAS

Si el "Covadonga", es el primer trasatlántico del próximo año, el "Flandre", es también el primero que conduce turistas que aprovecharán que el buque permanecerá en Vigo todo el día para visitar la ciudad y alrededores, trasladándose también a gabinetes a Santiago de Compostela.

### SALIDA DE BUQUES ARRIBADA

Con la notable mejoría experimentada por el tiempo el día de ayer, permitió la salida de los buques que habían permanecido de arribada desde el comienzo de este último temporal. Así continúan viaje el buque-correo de la Línea de Canarias "Almazán" y los mercantes españoles "José Tartieri", "Conclita Suárez" y "Barcia", quedando en puerto el "Río Nansa", "San Antón", "Santirso", "Leñador" y "Mouron".

### BUQUES ENTRADOS

Llegó de Villagarcía a cargar madera para el Sur el mercante español "Alcatraz", procedente de Villagarcía, y los alemanes "Wandsbek", de arribada a "Prauheim", a tomar 16.500 toneladas de mineral de hierro.

### MERCANTES ESPERADOS

"Mouro", de Zumaya, con cemento; "María", de Gijón, con carbón; "Cemento Rezola", de Pasajes, con cemento; "Antonio Sustrerui", de Avilés a repostarse de combustible para la Campaña, "Romeo", de Villagarcía, holandés "Nero", de Bilbao "Cabo Roche", "Cabo San Sebastián" y "Cabo Huertas", de Cádiz, Ferrol y Coruña, respectivamente y el motor holandés "Appingedam", de Oporto, a tomar conservas.

## Villagarcía

MOVIMIENTO DE BUQUES ENTRADOS: "Monte Faro" de puertos del Norte con mercancía general. "Borja", de Marín en lastre a cargar madera y leche condensada para puertos del Sur. "Gontán" de Cádiz con sal.

DESPACHADOS.—"Cabo Cervera" con mercancía general para puertos del Norte. "Atán" para Ferrol, con aduquín.

ESPERADOS.—"Pilaruca" y "San Antón" de Cádiz con tel. "Monte Amboto" de puertos del Norte con mercancía general. "Alcatraz" de Sevilla con arroz. "Río Sar" de Vigo en lastre a cargar madera para puertos del Sur.

### LINEA REGULAR DE CANARIAS

Mañana llegará el vapor correo de esta línea "Romeu" procedente de Santander y escalas con pasaje y mercancía general en viaje regular a Canarias.

# NUEVA MODA



VISITE NUESTROS ALMACENES Y PODRA VER EN EL CERTIDO QUE ESTE AÑO PRESENTAMOS PARA USTED

### OTOÑO - INVIERNO 1959 - 60

Tweeds - Inglesados - Cheviots  
Bucks - Rizos - Pelos - Loden

TODOS LOS NUEVOS ESTILOS LOS ENCONTRARA AQUI Y A NUESTROS PRECIOS  
Las telas de Rafael y Vicente nunca le defraudarán

Gran surtido en patrones exclusivos

### MUESTRAS POR CORREO

"TODO NUEVO"

**PAPERERIA COMPOSTELA**  
Almacén de papelería  
Y  
Objetos de escritorio  
Ventas al por mayor  
Cinco Calles, 2, Tel. 2217  
LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS

LA SENORA  
**D.ª Mercedes Picón Torres**  
VIUDA DE FELIPE TORRES  
Falleció en el día de ayer, a los 82 años, confortada con los Auxilios Espirituales.  
D. E. P.  
Sus hijos, Manuel, Remedios y Antonio; hijos políticos, Manuel Piñero Domínguez y Felicidad García Rozada; nietos, Mercedes, Felipe, Antonio y Antonia; bisnietos y demás familia:  
Suplican una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar hoy, a las doce, en la capilla de San Pedro, así como a la conducción a las cinco y media, para el Cementerio de Santo Domingo, favores por los que anticipan gracias.  
Casa mortuoria: Chufas, núm. 10.  
Santiago, 30 de diciembre de 1959  
Funeraria Apóstol Santiago, Gral. Franco, 11, bajo.

**¡¡Señora!!**  
ES FACIL GANAR DINERO con una máquina  
**"SAETA"**  
NUEVO MODELO C/2 para coger puntos a las medias  
  
GARANTIZADO N AÑO  
Rápida - Silenciosa - Moderna  
**LA MEJOR MÁQUINA AL MEJOR PRECIO**  
ENSEÑANZA GRATIS  
Representante:  
EL FERROL: Don Antonio Blanco, calle Gallano, 51-1.  
SANTIAGO DE COMPOSTELA: Don Manuel Docobo, Rua del Villar, 74.

EL SEÑOR  
**Don Eduardo Paz García**  
Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.  
R. I. P.  
Sus hijos, Francisco y Manuel Paz Nogueira; hijas políticas, María Ramos Quintán y Carmen Santasmarinas Raposo; hermanos y demás parientes:  
TIENEN el sentimiento de participar tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso se celebrarán mañana, jueves día 31, a las diez de la mañana, en el Santuario de Nuestra Señora de Fátima, del Castiellirio, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de Conjo, por cuyos favores anticipan gracias.  
Casa mortuoria: Castiellirio, núm. 9.  
Santiago, 30 de diciembre de 1959  
(Funeraria "El Remedio")

# Un país sin paz navideña

Carta de Berlín

## Escasez, registros y detenciones en la zona oriental A cambio, muchos impresos comunistas, rezumando odio y mentiras

BERLÍN (Exclusivo AL D K-Arco, por Karl Brammer). Aun en los últimos días antes de las fiestas de Navidad, los funcionarios de la zona soviética de Alemania hacen sentir a los hombres su poder para destruir los últimos restos de sentimientos navideños. Precisamente ahora hay escasez de manteca, carne y tocino; aunque el partido comunista no es responsable de la sequía del verano, esta escasez es una consecuencia de las confusiones en el planeamiento económico. No extraña que los habitantes de la zona intenten comprar en el Berlín occidental algo de lo que embellece los días de Navidad. En el "periódico sajón de la zona soviética" se describe el caso de una chica de dieciocho años que fue al Berlín occidental, compró allí una rebeca, algo de ropa, algunos cigarrillos y una novela. La joven no contó con el control uniformado de las fronteras del sector que abren los bolsos. La chica Annerose fue detenida. Como había cumplido, hace dos semanas, los dieciocho años, fue llevada al juzgado y las Navidades las pasó en la cárcel. En estas semanas de Adviento, los juzgados pronuncian sentencias en masa, y no todos escapan, como Annerose, con cuatro semanas de cárcel.



Ante la puerta de Brandeburgo, que señala en Berlín la frontera entre los sectores oriental y occidental, se levanta como contraste en las festividades, en símbolo de paz, el árbol navideño.

"Huida de la República", "preparación para la huida de la República", "sabotaje", "boicoteo", "calumnia contra el Estado", son, en la mayoría de las veces motivos para el presidio, y se concede el plazo de prueba sólo si el condenado ocupó un puesto importante en la producción y se compromete a cumplir su deber antes del término fijado. Los presidiarios no ven ni oyen nada de la fiesta de Navidad, ni siquiera reciben los

paquetes de su familia. En los lugares de censura del correo todos los paquetes procedentes de la República Federal son controlados rigurosamente. Si las influencias de paquetes no fuera tan grande y si los que controlan no fueran también hombres se confiscaría aun mucho más. Por otro lado, cuando se mandan paquetes, por razones propagandísticas, a la República Federal, no se ahorran periódicos y octavillas, y en la

frontera, cada uno que llega a la zona, recibe todo un surtido de impresos comunistas que respiran odio y mentiras pero no la paz navideña.

**EL MAESTRO W. Y SU CASO**

Sin paz alguna pasó esta fiesta también el maestro W. Materialmente, él y su mujer no viven demasiado mal. El es maestro, ella maestra. El gana 800 marcos orientales, ella 600. Con esta suma podrían vivir, relativamente,

bien con sus dos hijos, ya que no tienen grandes exigencias. Ocupan un piso de tres habitaciones, se han comprado muebles y durante las vacaciones de verano estuvieron en la playa del Mar Báltico; pero quieren huir. Los dos son miembros del partido comunista, pero a los camaradas no les parecen suficientemente fieles a la línea prescrita y el marido se ha visto ya en un proceso. Consiguió todavía librarse, pero desde entonces el matrimonio es espiado continuamente. No pueden hablar con franqueza con nadie y esto es insostenible. Los dos hijos ingresaron este año en la escuela. Nadie mejor que los padres saben lo que es la escuela en la zona soviética. Los padres, según confiesan ellos mismos, no van con mucha frecuencia a la Iglesia, sin embargo desean educar a sus hijos en la fe cristiana, y ahora ven lo que hace la escuela en estas semanas de la fiesta de Pascua. ¿Paz navideña? No la paz es el socialismo. Los carteles luminosos gastan electricidad, pero cuando se trata de la propaganda esto no importa. En todas partes se lee: "La paz en el socialismo." Esto lo anuncia el Ayuntamiento, las casas del partido, los mercados de Navidad. Allí no hay coronas de Adviento, ni Niño Jesús, ni ningún pesebre, ni siquiera se permitió entrar al viejo Papa Noel. En cambio, hay salchichas y vodka.

**CONCURSO DE TIRO EN LA NOCHEBUENA**

El hotel X, donde se hospedó Bismarck y que luego llevó su nombre, recibió ahora el nombre de un funcionario comunista. Allí también se organiza una fiesta de Navidad con un concurso de tiro. La dueña fue expropiada, no existen ya cubiertos de plata ni servilletas, pero un concurso de tiro en la Nochebuena, la vieja camarera no puede más que extrañarse. Sus días son contados. Una vieja mujer que no se halla ya en la edad de trabajar y a la que se le ha quitado todo, no interesa. Incluso puede abandonar legalmente la zona para pasar el resto de su vida en casa de su hermano, en Kassel.

Así, los hombres en la parte oriental de Alemania pasan la Nochebuena al lado del árbol de Navidad, hablando de sus preocupaciones. ¿Qué traerá el futuro? Cuanto tiempo habrá que continuar así? Los slogans baratos no les impresionan ya, ellos mejor que nadie sienten como crece de día la presión psicológica. La nueva ley escolar

# EL CORREO GALLEGO

Divulgación médica

Carta de LONDRES

## Progresos en el combate de algunas enfermedades más malignas y persistentes Nuevos productos farmacéuticos

LONDRES. — En los meses recientes se han anunciado avances significativos de la ciencia médica en el Reino Unido, incluyendo progresos en el combate de algunas enfermedades más malignas y persistentes, y los descubrimientos de productos farmacéuticos nuevos e interesantes y perfeccionados. El alcance y la variedad de estos descubrimientos, demuestra los papeles complementarios de la investigación pública y privada en Medicina.

El centro de la investigación médica en Gran Bretaña, es el Consejo de Investigación Médica reconocida por privilegio real en 1920. Está constituido por doce miembros que son nombrados por el Comité Privado del Consejo para la Investigación Médica, anteriormente bajo la presidencia del Lord Presidente del Consejo, pero en la actualidad, a causa de los cambios gubernamentales del 13 de Octubre, dependiente del Lord del Sello Privado. Nueve de los miembros representan distintas ramas de la ciencia médica y de la ciencia fundamental, mientras que los otros tres son miembros ajenos a la profesión y han de incluir un representante de cada una de las Cámaras del Parlamento.

**PROPORCIONA BECAS Y PENSIONES**  
Además de sus propios establecimientos, el Consejo proporciona subvenciones a otras instituciones dedicadas a la labor de investigación, y becas y pensiones

para la investigación. Su cuerpo principal es el Instituto Nacional para la Investigación Médica, pero dirige también unas 70 unidades y grupos que, en la mayoría de los casos están agregados a universidades y hospitales. La labor del Consejo se ha ampliado rápidamente; dentro de los últimos tres años, se han establecido más de 20 nuevos grupos y secciones. La mayoría de sus ingresos proceden de subvenciones del Ministerio de Hacienda (para 1959-60 se votaron 3,5 millones de libras esterlinas, con un aumento de un millón aproximadamente con respecto a la cifra para 1958-59), y los demás por ejemplo 30.000 libras del Fondo Nacional para la Investigación sobre la Poliomielitis. Están empleados más de 700 científicos aparte de los que trabajan en el Servicio de Laboratorio de Sanidad Pública, que el Consejo administra en nombre del Ministerio de Sanidad.

En el Instituto Nacional, la labor está destinada a abarcar un campo tan amplio como sea posible en la investigación médica no clínica, y las investigaciones son en su mayoría a largo plazo. Una de las actividades corrientes más prometedoras es la investigación de las infecciones virulentas, y el descubrimiento del producto celular interferon puede resultar de un gran valor en el desarrollo de reactivos terapéuticos contra infecciones tales como la gripe. Una de las secciones más famosas es la de Biología Molecular, de los laboratorios

Gavendish, de la Universidad de Cambridge, donde la explicación por el Dr. J. C. Kendrew de la arquitectura de la proteína de la molécula, ha despertado un creciente interés. Los trabajos de las secciones y grupos comprenden aspectos tan diversos de la medicina como medicina social, el reumatismo y los accidentes industriales; en Harwell se encuentra la unidad de Investigación Radiobiológica, que estudia la acción de las radiaciones ionizantes en los organismos vivos. El Consejo de Investigación Médica es el responsable principal de la investigación en el Instituto del Cáncer.

**MEDICINA TROPICAL**

La Medicina Tropical es una responsabilidad especial del Consejo. Posee laboratorios en América Occidental (Gambia), la Sección de Metabolismo Tropical en Jamaica (Antillas) y la Unidad de Investigación de la desnutrición infantil de Uganda. Un éxito reciente es el aislamiento del virus del tracoma, la iniciación de un trabajo análogo en China, y los esfuerzos hacia la posibilidad de obtener una vacuna preventiva. (Unos 400 millones de personas, especialmente de países poco desarrollados, son víctimas de esta enfermedad de los ojos). Otra investigación de enfermedades tropicales, está relacionada con la lepra, la bilharziasis y el paludismo.

La investigación fundamental, en menor escala, se realiza también en las Universidades, Hospitales y otras instituciones, algunas de las cuales reciben subvenciones del Consejo y personal de los servicios del personal externo del mismo. Uno de los científicos de esta índole, es el doctor F. Sanger, del Departamento de Bioquímica de la Universidad de Cambridge, quien en 1958 fue galardonado con el Premio Nobel de Química por sus trabajos sobre la estructura química de las proteínas.

Entre los orígenes importantes como donantes de fondos, figuran las Asociaciones Benéficas, tales como el Trust Nuffield, y el Trust Wellcome. El Instituto de Medicina Preventiva, en Londres, el Hospital Christ's y el Instituto de Radiología de Manchester, y la Institución de Medicina Aeronáutica, son algunos ejemplos de centros en los que se realizan investigaciones valiosas. En la Escuela de Medicina del Hospital de Santo Tomás en Londres, se han obtenido resultados alentadores con un nuevo aparato para el tratamiento del cáncer por irradiación en una atmósfera de oxígeno a presión elevada.

**NEUROS PRODUCTOS FARMACÉUTICOS PARA LA INDUSTRIA**

El descubrimiento de drogas nuevas o perfeccionadas, por otra parte, es más análogo a la investigación aplicada, aunque la distinción no es en modo alguno perfectamente clara ya que los nuevos productos pueden ser el resultado de varios años de investigación fundamental. Con una venta anual superior a 150 millones de libras y exportaciones de unos 40 millones de libras, la Industria Farmacéutica del Reino Unido, es hoy, uno de los mayores del mundo. Cada año invierte alrededor de 4 millones de libras en la investigación, además de los costes nada despreciables de proyectos y construcción de instalaciones de producción para nuevas drogas.

Un hecho significativo, anunciado a primeros de este año, ha sido el aislamiento del ácido amino-pentínico en los laboratorios de investigación de Beecham. Este descubrimiento abre la posibilidad de producir fármacos en una escala comercial penicilinas activas contra organismos hasta ahora resistentes a las penicilinas conocidas. Los laboratorios Glaxo han obtenido un éxito consiguiendo la producción en gran escala de otro antibiótico, la grisovina, que ha demostrado éxitos rotundos en el tratamiento de las tricofonias y de otras enfermedades producidas por hongos. Otros descubrimientos recientes incluyen una nueva droga denominada "Darentin" para el tratamiento de la hipertensión sanguínea, producida por los Laboratorios de la Fundación Wellcome, y que en la actualidad está sometida a ensayos clínicos del "Triphenium", desarrollado por la compañía Duncan Flockhart, para reducir las hemorragias durante las intervenciones quirúrgicas; y una nueva preparación obtenida de la sangre de suidos, para el tratamiento de la hemofilia. El año pasado, la Imperial Chemical Industries, puso en el mercado un producto anti-lepra, el Tisul, que ha probado su gran eficacia. De especial significación entre los proyectos de investigación corriente, son la preparación de vacunas, múltiples o combinadas, que combaten distintas enfermedades simultáneamente, y el desarrollo de vacunas por vía oral, contra la poliomielitis.

## En Alemania existe un fichero especial para registrar los infractores habituales del Código de Circulación

### Aumenta alarmantemente el número de accidentes de carretera en la República Federal

BONN (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Alecmerson). Toda sentencia que se pronuncia en la Alemania Occidental por infracción del código de circulación se archiva en un fichero único situado en la ciudad de Flensburg, cerca de la frontera alemana con Dinamarca.

Más de seiscientas personas trabajan regularmente en este fichero. Este número, aunque lo parezca, no es exagerado si se tiene en cuenta que se registran todos los años cuatrocientos mil casos, sin contar los accidentes que sólo hayan producido perjuicios materiales.

Los automovilistas alemanes no tienen buena reputación. Demasiado frecuentemente demuestran una temeridad poco compatible con la tranquilidad en las carreteras. Esto puede explicarse por el hecho de que existen en Alemania más motocicletas que en ninguna parte. Ahora bien: si la mentalidad de motociclista es frecuentemente un poco aventurera, puede imaginarse lo que sucede cuando el motociclista se convierte en automovilista... El fichero de Flensburg es edificante a este respecto.

La progresión de sentencias referente a accidentes de la carretera ha sido extraordinaria durante el año 1958: 16.000 en Enero, 84.000 en Diciembre. Este fichero es consultado por los tribunales que tienen que hacer una idea precisa sobre el delincuente que tienen que juzgar. De este modo, cada mes el archivo suministra unos 85.000 informes. En total, el número de sentencias judiciales registradas se eleva a unos dos millones.

Este fichero rinde grandes servicios y los infractores habituales saben que en cualquier momento el juez conocerá la lista completa de sus hazañas en la carretera.

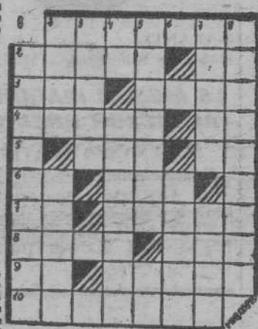
Indudablemente una persona que comparece en numerosas ocasiones ante las autoridades para responder de infracciones del Código de Circulación es un peligro público. Según las estadísticas de 1958, hay tres mil personas que han sido condenadas cuatro veces; mil cien personas cinco veces; 475 personas seis veces. Se ha llegado a

identificar a dos individuos que sólo en aquel año tuvieron que responder por quince infracciones del código de carreteras.

Naturalmente, estos continuos de la infracción del código pueden cambiar de ciudad e incluso trasladarse a otra región. Pero el fichero de Flensburg sigue sus pasos a todas partes. Los automovi-

listas irreduciblemente imprudentes o desmañados no son demasiado numerosos en relación con los vehículos que circulan por esas carreteras. Bastaría identificarlos con precisión y quitarles la posibilidad de hacer daño, para disminuir en una fuerte proporción la media de accidentes y mejorar la seguridad en la carretera.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.- Lengua germánica. 2.- Acostumbrada. (al revés). 3.- (al revés). Chifla. 4.- Fulgura. 5.- Resumen. Pico de los Alpes. 6.- Espacio de años. Símbolo del selenio. 6.- Nota. Nombre de letra. 7.- Verbo. Coches de alquiler. 8.- Mamífero, rumiante cavicornio. Interjección. 9.- Preposición inseparable. Ciertas telas. 10.- Novicio.  
**VERTICALES:** 1.- Ceñebre obra de Petronio. 2.- Punto de intersección de dos ondulaciones en el movimiento vibratorio. Inferno, averno. 3.- Ciudad navarra. 4.- (al revés). Asistir. Fuente de la isla de Ortiga, cerca de Siracusa. 5.- Serrará con cierta herramienta. Conjugación latina. 6.- Segundo libro del Pentateuco. 7.- Rateros. (al revés). Aparece. 8.- Naturales de una ciudad española.

## SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.- Presero. 2.- Cauto. Er. 3.- Are. raiB. 4.- Redad. Ni. 5.- Ale. Oc. 6.- Ma. Era. 7.- Bu. Fanal. 8.- Atea. Ita. 9.- No. Timor. 10.- Oleosas.  
**VERTICALES:** 1.- Carámbano. 2.- Paré. Autol. 3.- Rueda. 4.- Ent. Alefato. 5.- Sordera. IS. 6.- Anla. 7.- Reinó. atoS. 8.- Orbicular.

## RINGON AMENO

ES MUY DIFERENTE

El profesor de una escuela nocturna de adultos a la que concurrían muchos alumnos padres de familia dijo un día en clase:

—Estoy muy satisfecho de ustedes. Cumpren maravillosamente y ponen tanto empeño en el estudio, que ya quisiera yo que los jóvenes estudiantes que asisten a las clases de día se portaran igual.

—¡Ah, señor! El caso es muy diferente—dijo uno de los discípulos.

—¿Por qué razón?  
—Los muchachos no tienen que rendir cuentas de lo que hacen nada más que a sus padres, y nosotros tenemos que dárselas a nuestros hijos.

## CATEGORIA

Juan Carceller rifa todos los días un jamón en el circo de Prieto. Un sábado por la noche, al terminar cada artista su actuación, el público le obsequió con una lluvia de calderilla.

—A mí —decía uno de ellos— me han tirado dos pesetas en calderilla.

—A mí —decía otro—, tres pesetas, así es que tengo más categoría que tú.

—Entonces —replicó un tercero— el de más categoría soy yo, he recogido tres cincuenta.

—No os hagáis ilusiones —les respondió Soto Llich—; el que más categoría tiene es el jamón.

## PISCINA

Una persona caritativa que había enviado un generoso donativo a un asilo de dementes recibió de la dirección del mismo la siguiente carta:

—No sé como agradecerle su altruismo. Con el dinero que nos ha enviado hemos construido una



SIN PALABRAS

magnífica piscina para recreo de nuestros internados. Dos pacientes la inauguraron ayer lanzándose desde el trampolín, uno de ellos a una altura de diez metros y el otro, desde quince. Fue un espectáculo maravilloso y estamos seguros de que todavía resultará más bello cuando consigamos llenar de agua la piscina.

## DESPISTE

Un señor va por la calle, en un día de lluvia, con el brazo doblado y el puño en alto.

Un transeúnte se le acerca:

—¿Por qué va usted así? ¿Es usted comunista?

—¿Cómo? ¿Comunista yo? ¡Ah, demonio! ¡Ya me han robado el paraguas!

## SENTIDO DE LA PROPIEDAD

Me duele terriblemente una musla—le decía Ana María Notario a Trini Benítez.

—Yo —contestó Trini—, si fuera mía, yo me la hubiera arrancado.

—Yo, también, si fuese tuya, ya me la hubiera arrancado.

## Noticias con estrambote

EL RUIDO PRODUCE ELECTRICIDAD

**NUEVA YORK.**—El jefe de una Empresa electrónica de Tampa (Florida) acaba de poner a punto un aparato que produce electricidad partiendo del ruido.

Este aparato —un pequeño registrador de sonidos provisto de un transistor— será capaz, según su inventor, el señor Russell, de reemplazar la batería de un coche.

Siempre se ha sabido, comentó Russell, que el ruido produce energía, pero hasta ahora no habíamos podido medirlo. Hoy somos capaces de alambicar una rilla entera con una cámara sincronizada en la que introducimos un poderoso productor de ruido.

Causa risa, aunque es posible, que del ruido, ¡oh!, maravilla, tenga luz una bombilla transmitida por flexible.

Hoy se escucha lo inaudible —paradoja figura—, pero así nos lo asegura la noticia que copiamos, y que en ningún momento nos a tenor de su estructura.

Si por ruido se produce la energía, en dicho caso se deduce que un fracaso es si más luz hoy no luce. Sólo hay, pues, la que rebusca, sin contar que haya en olvido de repuesto presumido las bombillas sin detalle, a pesar de que en la calle por costumbre siempre hay ruido.

De teorías, lo corriente es estar siempre sobrados, aunque ver al fin logrados esos frutos no es frecuente. Fuerza eléctrica, espléndente fuerza en grandes proporciones por el ruido. Conclusiones de un relato muy ameno: ¿Y por qué al ruido de un trueno se producen apagones?

DON RIPIO

## Lo que pasa en el mundo

PARA CUANDO LLEGUE EL BEBE  
Hace poco hizo su aparición en

introduce el comunismo aun más en la escuela. Para las clases de religión ya no hay tiempo. Los niños tienen que fingir una actitud, tienen que camuflarse. ¿Qué Estado es éste donde los niños son educados sistemáticamente a la mentira si quieren tener éxito? Así este país entre el Elba y el Oder es un país sin paz navideña. Pero los 17 millones de personas saben y sienten que los otros alemanes y todo el mundo libre conocen sus sufrimientos y no los olvidan.

**INSPECTORES DE AZOTEAS**

Existe en los Países Bajos un club de "personas altas". Lo preside, con indiscutible derecho, un hijo de Amsterdam, que mide 2,32 metros. Para ser miembro de la curiosa entidad, los hombres deben tener como mínimo una estatura de 1,90 y las mujeres de 1,80. En la Argentina suele aplicarse a estas personas el común denominador de "inspectores de azoteas".

**INSOLITO**

Un habitante de Rotterdam —y esto es realidad, no historia— ha presentado una demanda contra un inspector de impuestos directos, quien, declara el quejoso, estimó en 42 florines menos el monto adeudado por él al fisco, causando así un perjuicio al Estado.

**MUJER DE NEGOCIOS**

Para la actriz Vivianne Romanec, el cine se ha terminado. Lo declaró ella misma con motivo de la subasta de sus joyas. Un día, en su villa "Los pájaros que cantan", había anunciado ya que estaba dispuesta a cesparjarse de todo lo que tenía.

Ahora, en una subasta, sus joyas más importantes han alcanzado un valor de 637.500 pesetas. Vivianne ha dicho:

—No lloro. Para mí se ha terminado el cine. Soy una mujer de negocios. Seguramente más feliz que nunca. Esas joyas no me recordaban ninguna hora agradable.

También Gina Lollogrigida se ha convertido en una mujer de negocios, según transmiten las informaciones. No ha dejado el cine, pero ha decidido llevar las riendas de su economía. Recientemente asistió en París a la presentación de la película en que hace el papel de la reina de Saba. Aprovechando la tarde, salió de compra. Dió vueltas alrededor de un tren eléctrico destinada a regalo de Milko, padre, pero decidió prescindir del capricho y se contentó con algunos juguetes de menos valor para Milko, hijo. Compró también ropa para éste y chiquetas de punto para las personas de su servicio.

Para ella no compró nada. Después de examinar un bolso de noche de satén negro y cierre de piedras, encontró el precio muy elevado.

—No soy la reina de Saba—dijo sencillamente.